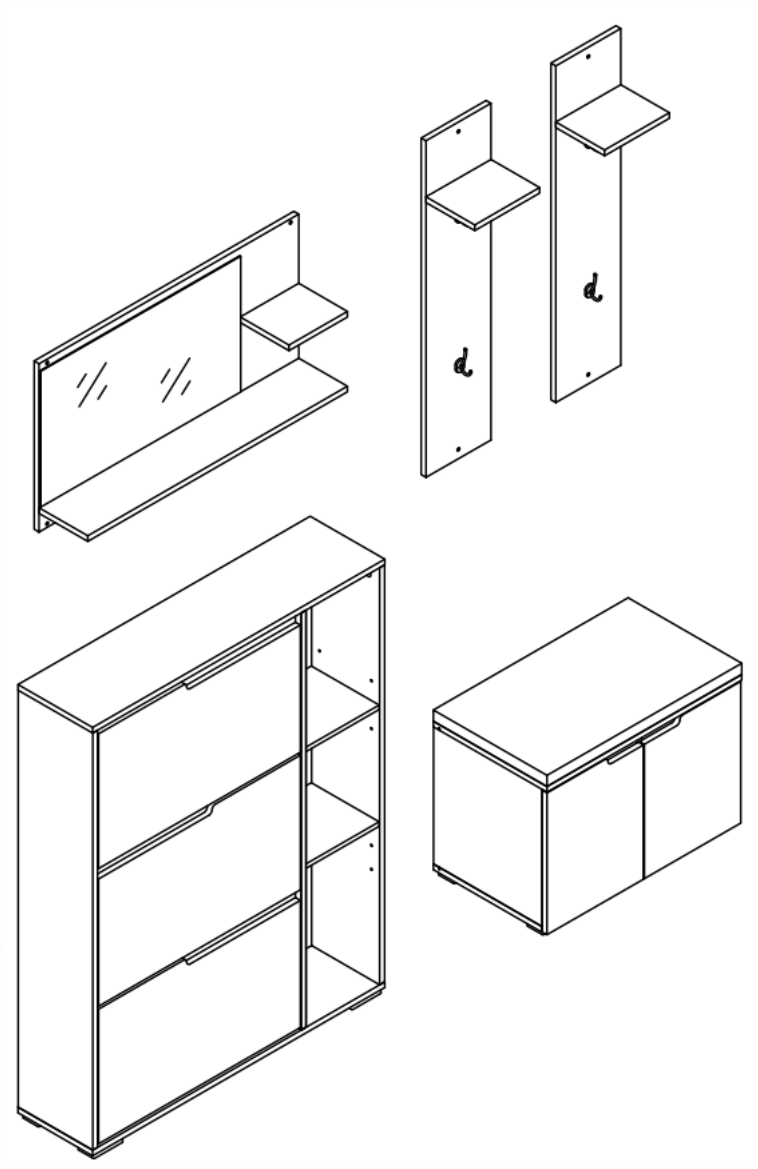
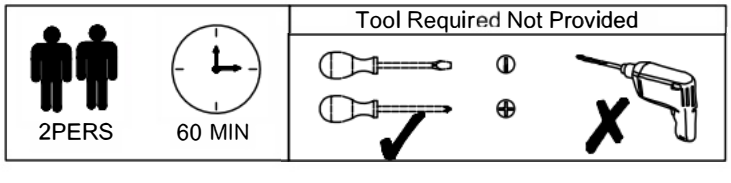
N657P492060
N657P492061

Productmanual
Gebrauchsanweisung
Manuel du produit
Manual del producto
Manuale del prodotto



Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9,21244 Buchholz,Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Qingdao Rui Kesen Home Furnishing Co.,Ltd
Adresse	Room 517, Building 32, No. 89, Changcheng Road, Chengyang District, Qingdao City，Shandong province, China
Email/URL	Frank_hfmy@163.com
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9,21244 Buchholz,Deutschland https://www.decobusgroup.de





[DE]

Warnung: Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]

Warning: Please read instructions fully before starting assembly.Check you have all the components and tools listed on pages.

Warning: Please place all parts on a flat surface.Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains.Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents.If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury.Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire entièrement les instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.

Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour

éviter tout risque d'incendie.
Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.
Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]
Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine.
Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.
Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.
Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.
Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio
Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.
Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

[ES]
Advertencia: Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas.
Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.
Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.
Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.
Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.
Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.
Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9,21244 Buchholz,Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Qingdao Rui Kesen Home Furnishing Co.,Ltd
Adresse	Room 517, Building 32, No. 89, Changcheng Road, Chengyang District, Qingdao City，Shandong province, China
Email/URL	Frank_hfmy@163.com

EC	REP

Decobus Handel GmbH
Innungsstraße 9,21244 Buchholz, Deutschland
https://www.decobusgroup.de



DE

Warnung: Die maximale Belastbarkeit dieses Möbels beträgt:60kg, bitte nicht überlasten!

EN

Warning: The maximum load-bearing capacity of this furniture is:60kg, please do not overload!

FR

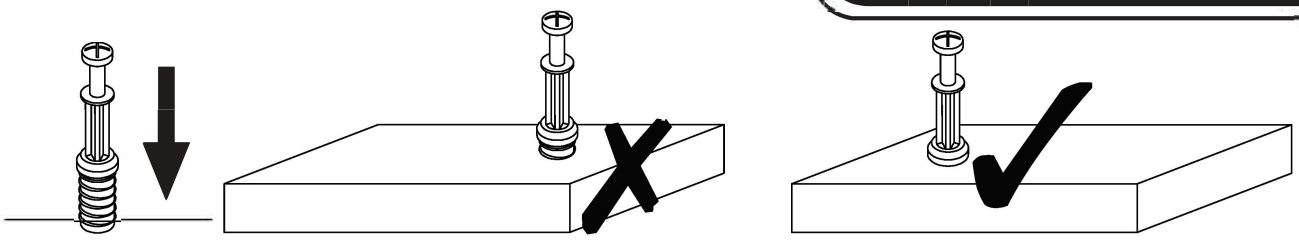
Avertissement : La capacité de charge maximale de ce meuble est de :60kg, merci de ne pas surcharger !

IT

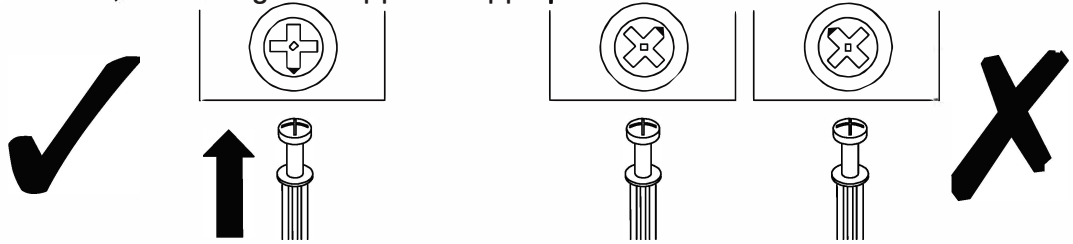
Attenzione: la capacità di carico massima di questo mobile è:60kg, non sovraccaricare!

ES

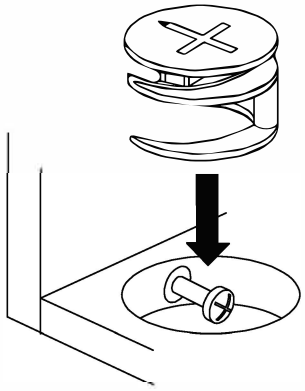
Advertencia: La capacidad máxima de carga de este mueble es:60kg, ¡no lo sobrecargue!



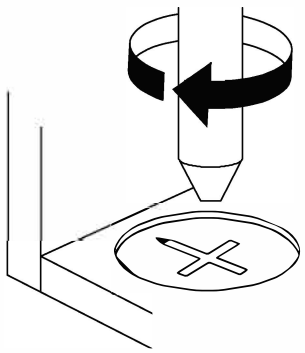
EN_QUICKFIT: Tightenquickfit until shoulder is flush with panel.Do not overtighten or undertighten.
FR_RACCORD RAPIDE:Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.
ES_QUICKFIT:Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.
DE_QUICKFIT:Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.
IT_MONTAGGIO RAPIDO:Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: Whenfitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.
FR_SERRURE BATTEUSE:Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.
ES_CIERRE DE LA CÁMARA:Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.
DE_CAM-LOCK:Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.
IT_BLOCCAGGIO A CAMMA:Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



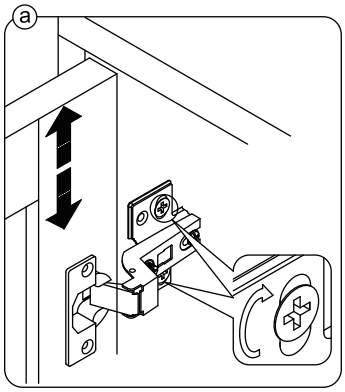
EN_ Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.
Cam lock should be inserted before quickfit.
FR_ Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.
Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.
ES_ El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.
DE_ Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.
Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.
IT_ La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.
Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



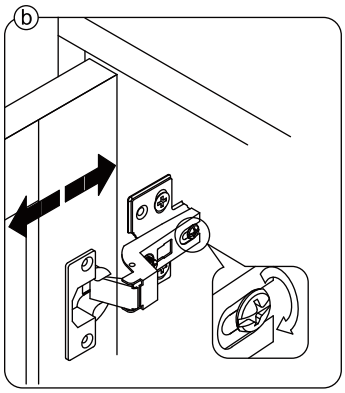
EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.
FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.
ES_ Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.
DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.
IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

HINGE ADJUSTMENT GUIDE

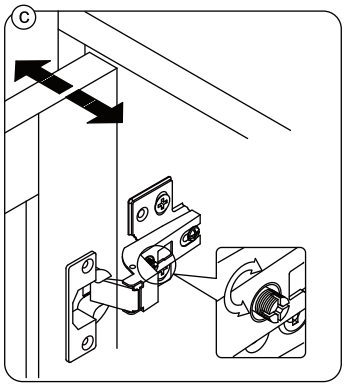
EN_It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align.Use the instructions below as a guide.
FR_Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.
ES_Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.
DE_Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.
IT_Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



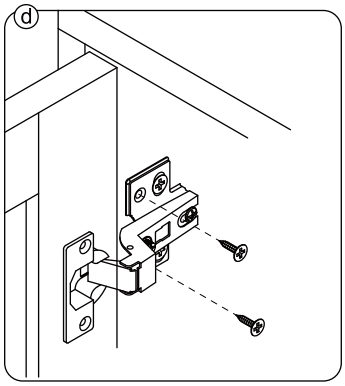
EN_To adjust the door vertically loosen the screw asshown and move up and down as needed.
FR_Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.
ES_Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévalo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.
DE_Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.
IT_Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



EN_To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.
FR_Si vous souhaitez ajuster **l'écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.
ES_Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.
DE_Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.
IT_Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.

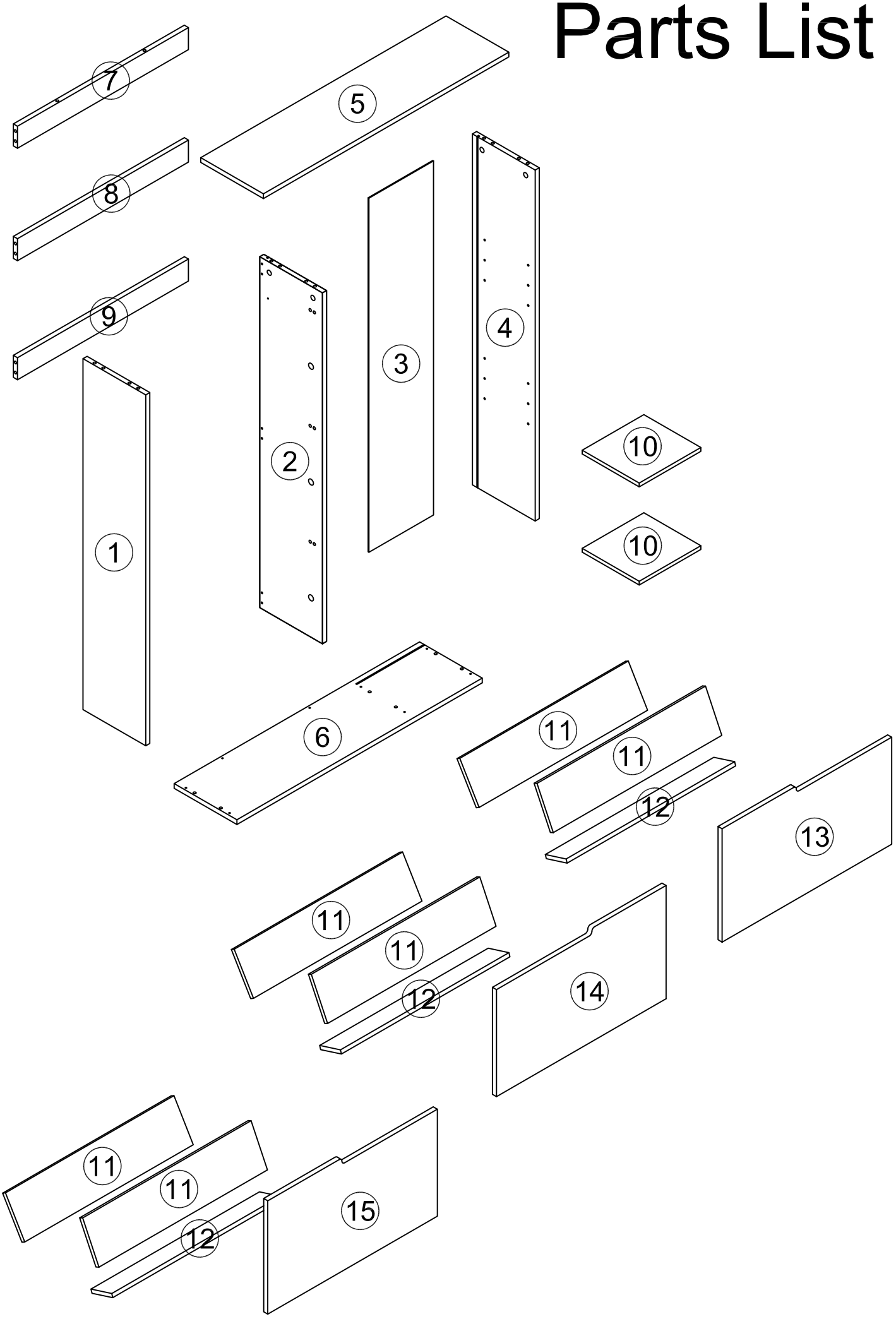


EN_To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.
FR_Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
ES_Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.
DE_Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.
IT_Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.

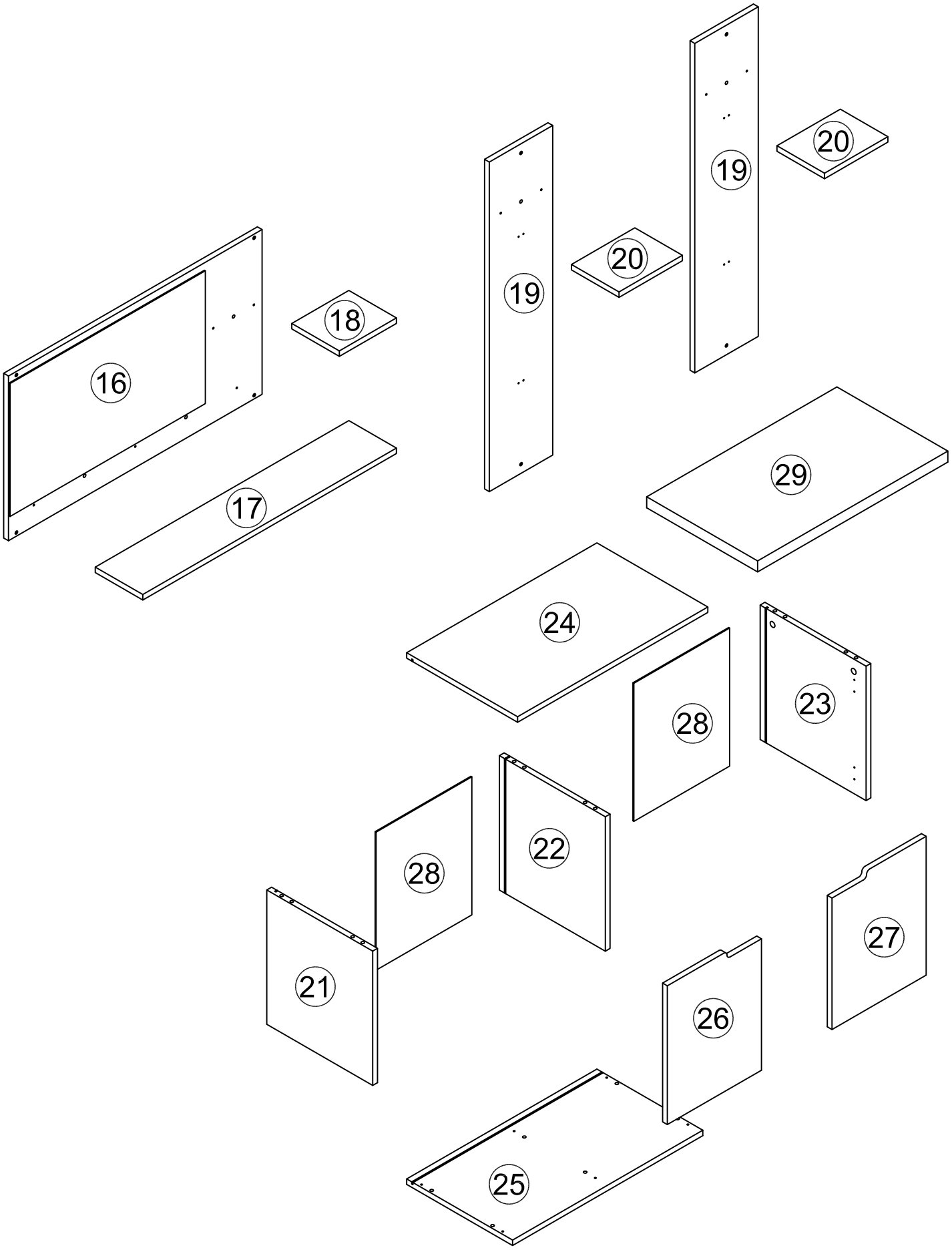


EN_Please fix other screws
FR_Merci de serrer les autres vis.
ES_Fije los demás tornillos
DE_Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben
IT_Fissare le altre viti

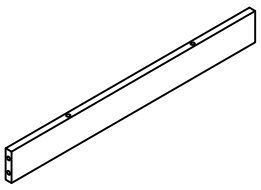
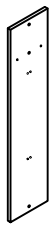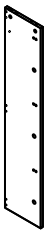
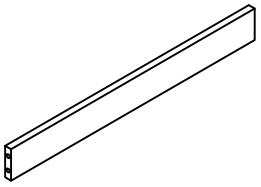
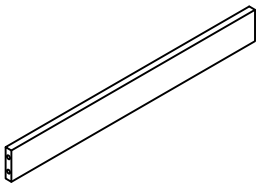
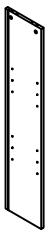
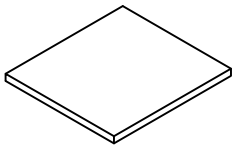
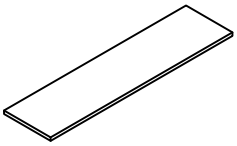
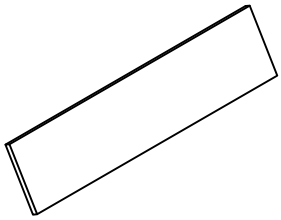
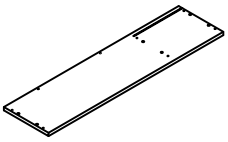
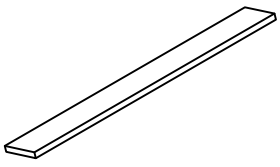
Parts List



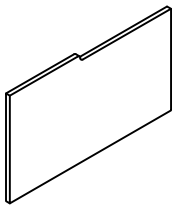
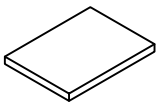
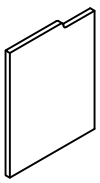
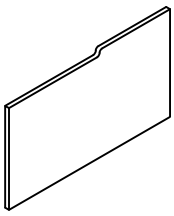
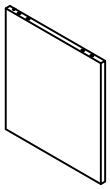
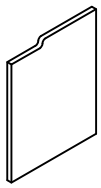
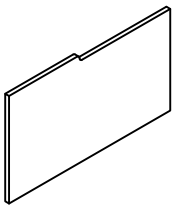
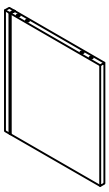
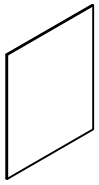
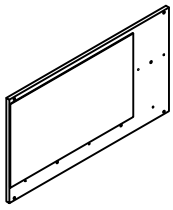
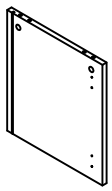
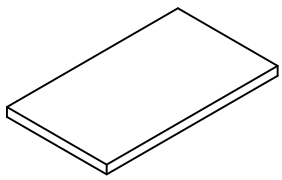
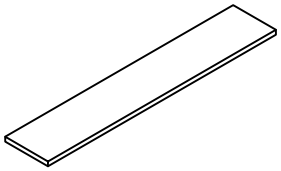
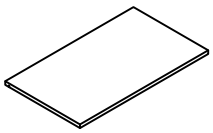
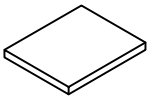
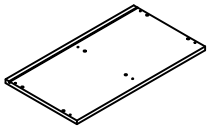
Parts List



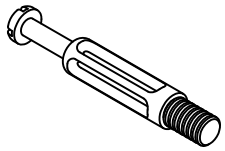
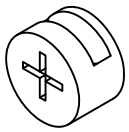
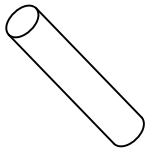
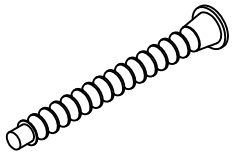
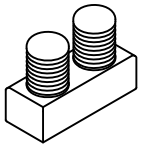
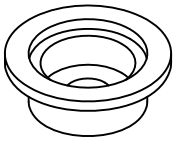
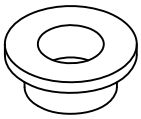
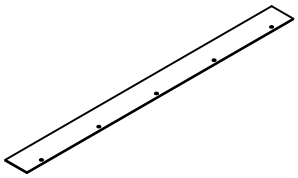
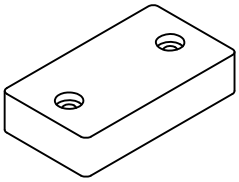
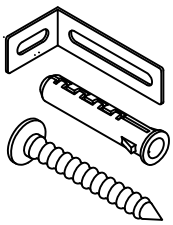
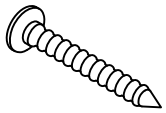
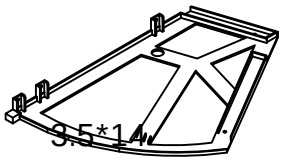
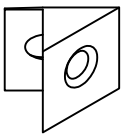
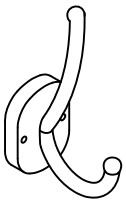
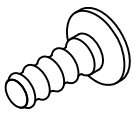
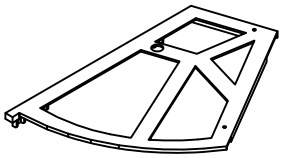
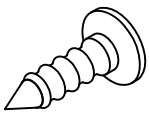
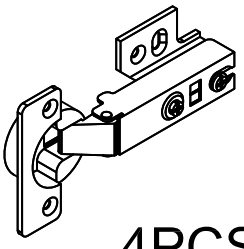
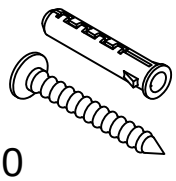
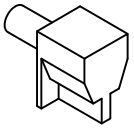
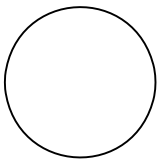
N657P492060

NO.	QTY	NO.	QTY	NO.	QTY
1	 1 PC	7	 1 PC	19	 2 PCS
2	 1 PC	8	 1 PC		
3	 1 PC	9	 1 PC		
4	 1 PC	10	 2 PCS		
5	 1 PC	11	 6 PCS		
6	 1 PC	12	 3 PCS		

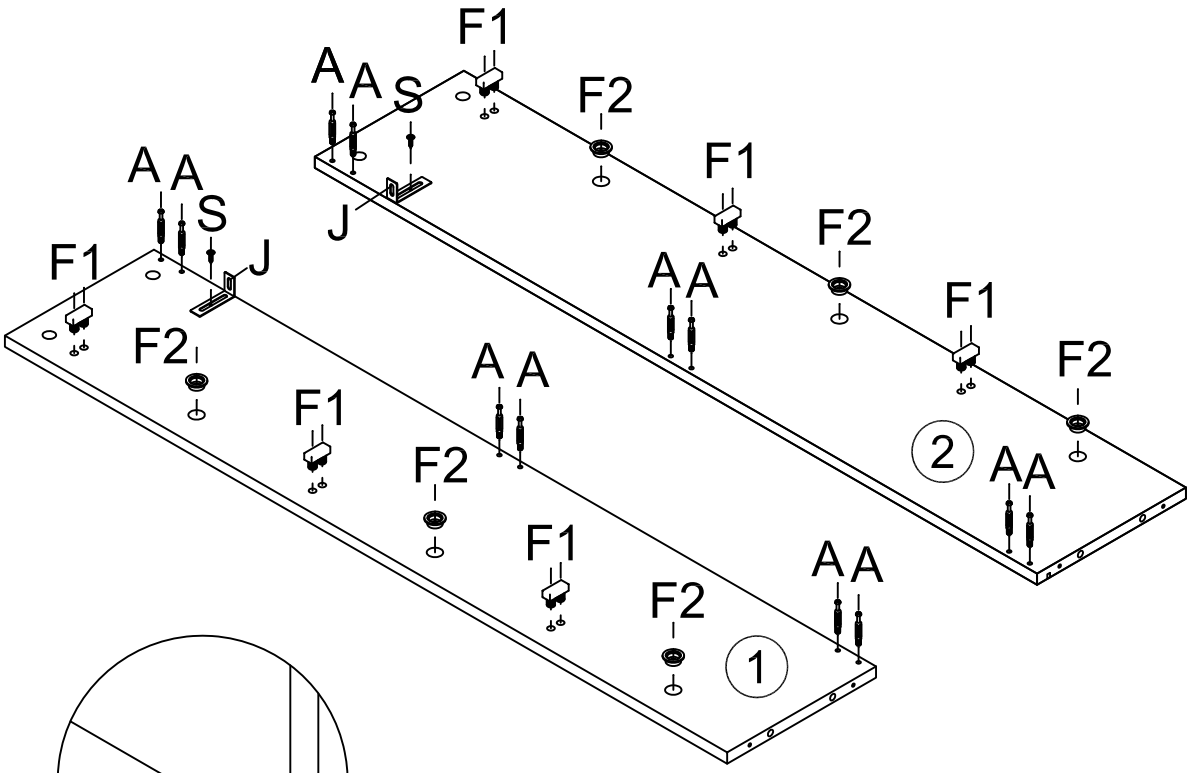
N657P492061

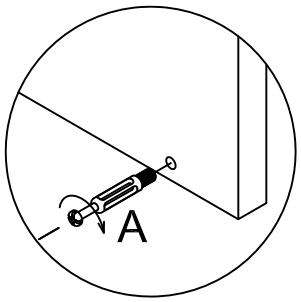
NO.	QTY	NO.	QTY	NO.	QTY
13	 1 PC	20	 2 PCS	26	 1 PC
14	 1 PC	21	 1 PC	27	 1 PC
15	 1 PC	22	 1 PC	28	 2 PCS
16	 1 PC	23	 1 PC	29	 1 PC
17	 1 PC	24	 1 PC		
18	 1 PC	25	 1 PC		

N657P492060

A  26PCS	B Ø15*9.5  26PCS	C Ø8*40  29PCS	D Ø5*40  23PCS
F1  6PCS	F2  6PCS	F3  6PCS	G  3PCS
H Ø4*19  9PCS	J  2PCS	K Ø4*25  18PCS	L  3PCS
M  16PCS	N  4PCS	Q 4*12  6PCS	R  3PCS
S Ø3.5*14  101PCS	T  4PCS	U 8*40  8PCS	V  8PCS
W  34PCS			

Step 1





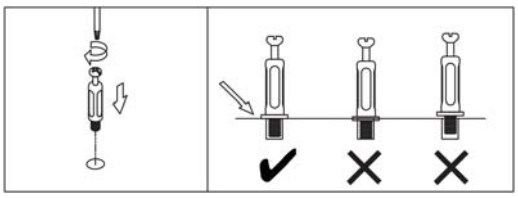
A
12PCS

F1
6 PCS

F2
6 PCS

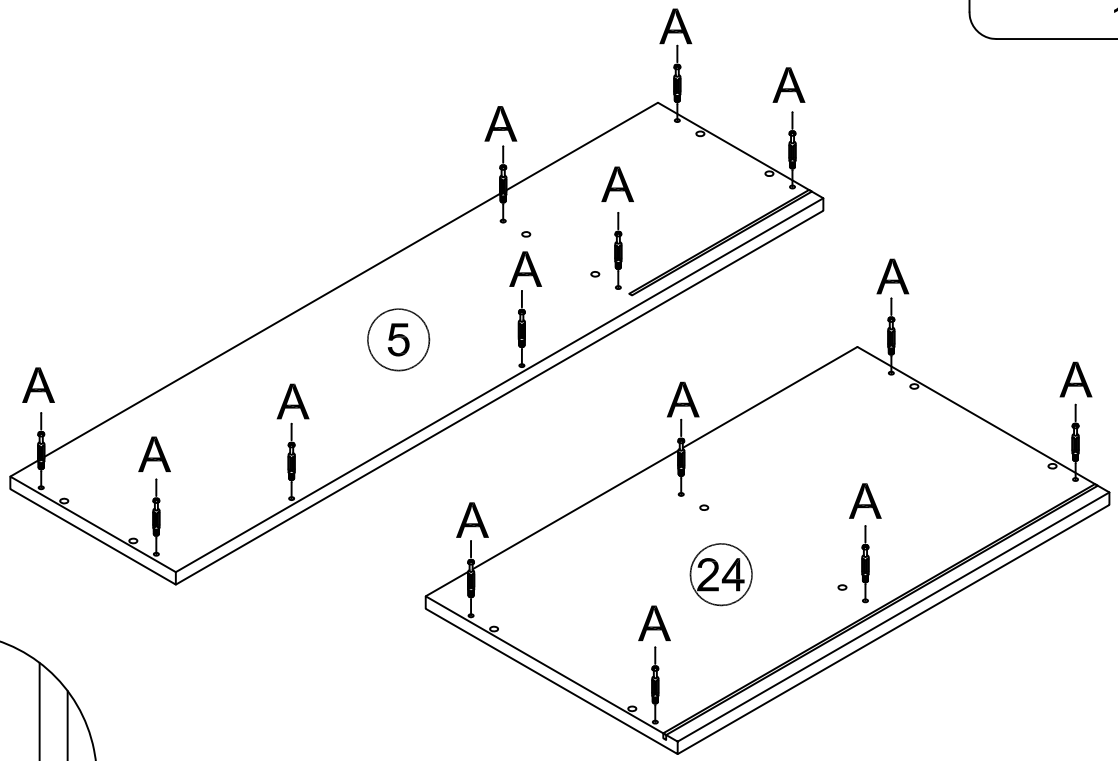
J
2 PCS

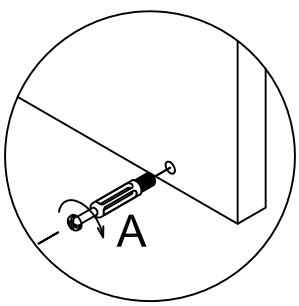
S
Ø3.5*14 2 PCS

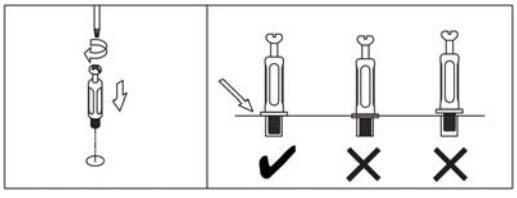


Step 2

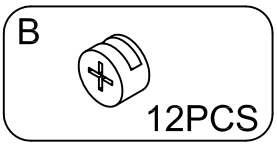
A
14PCS

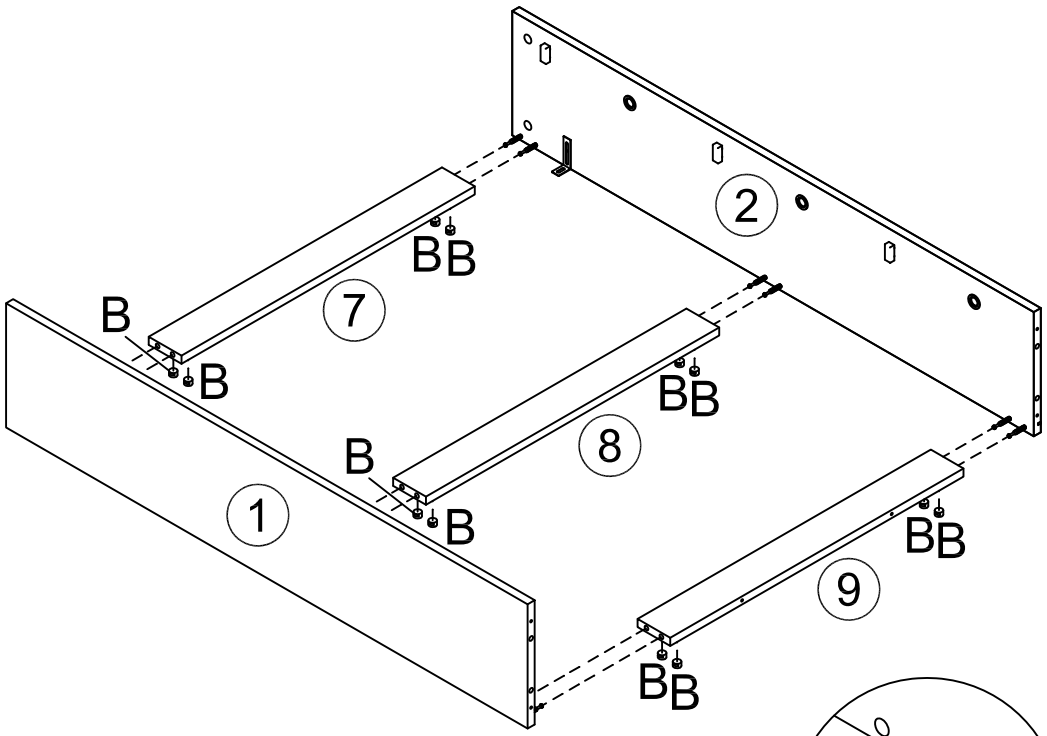


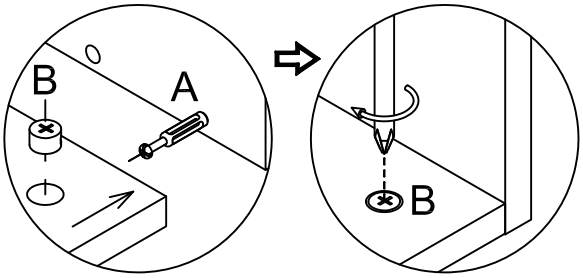




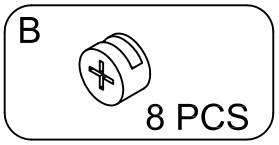
Step 3

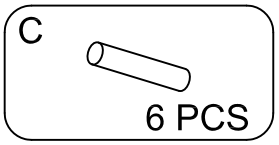


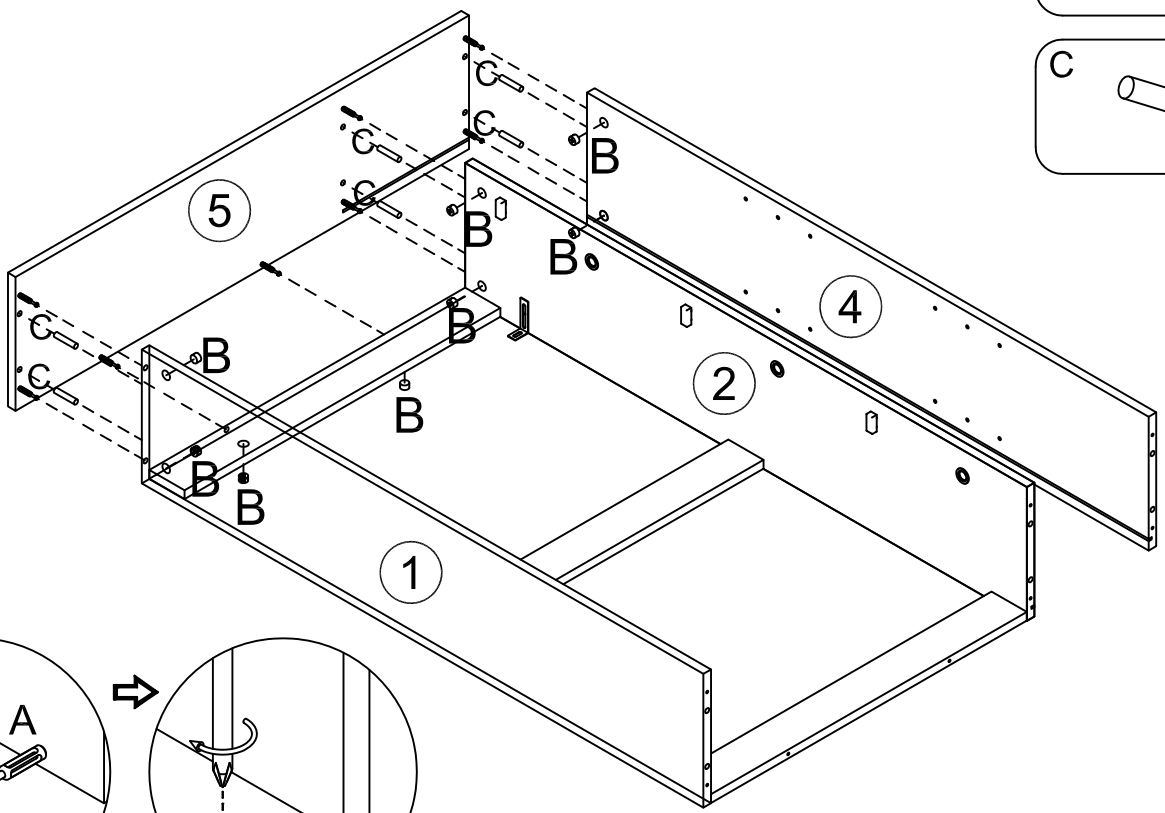


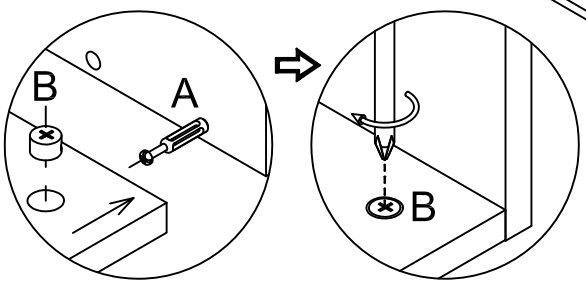


Step 4

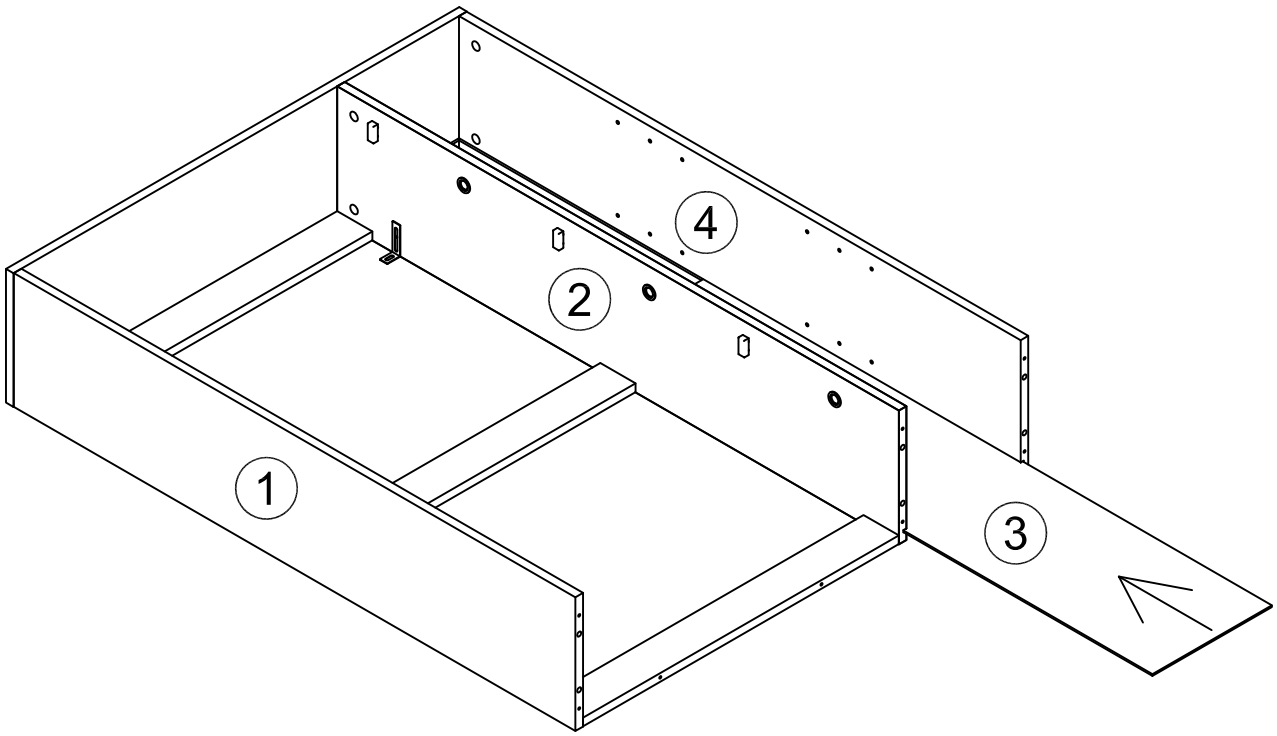




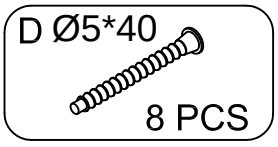


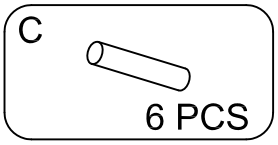


Step 5



Step 6

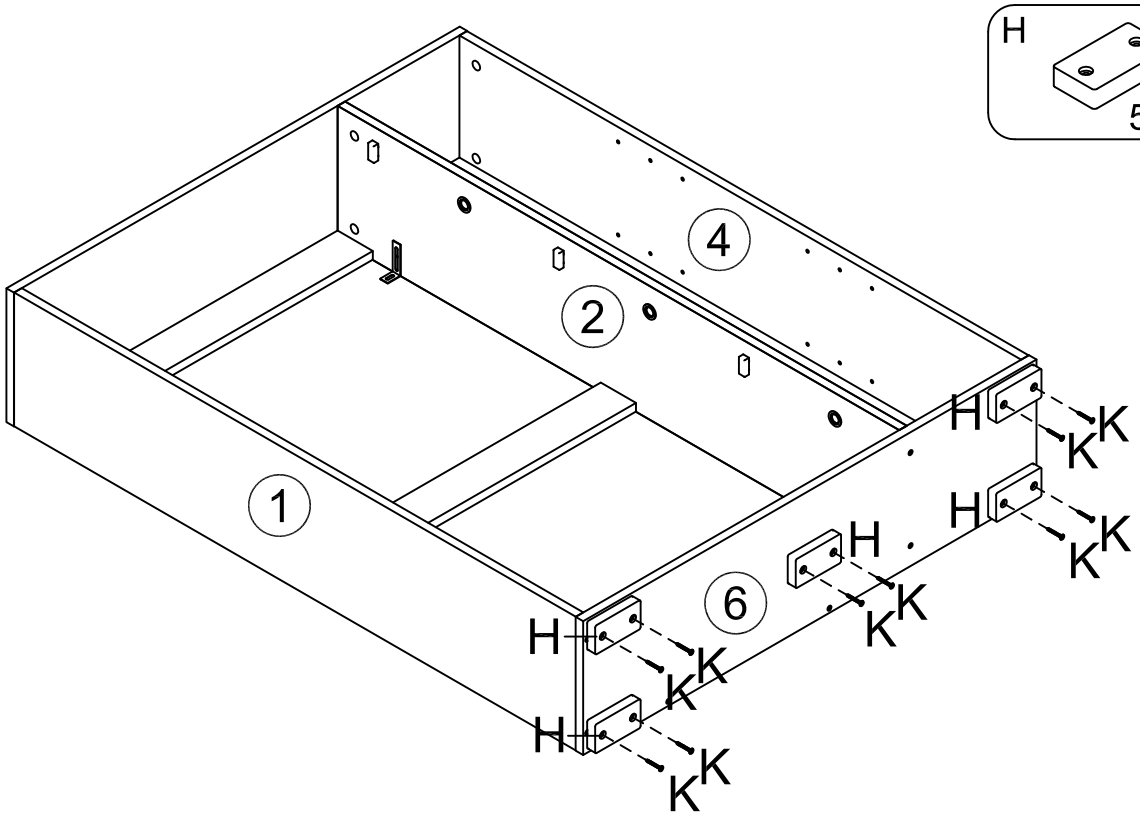




Step 7

K Ø4*25 10PCS

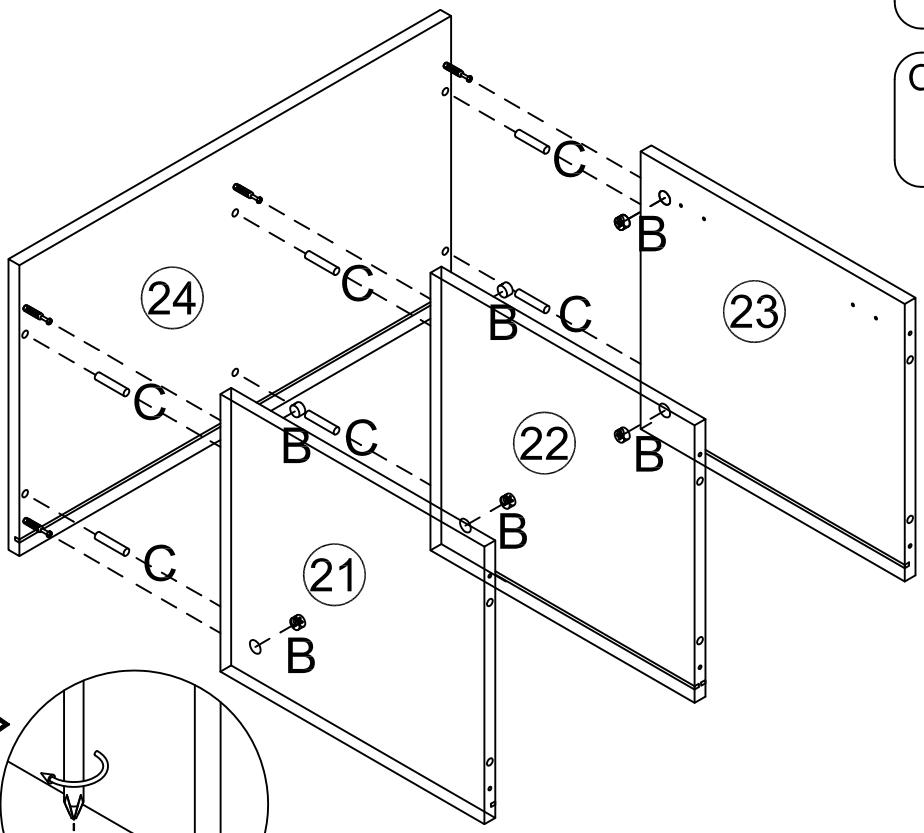
H 5 PCS

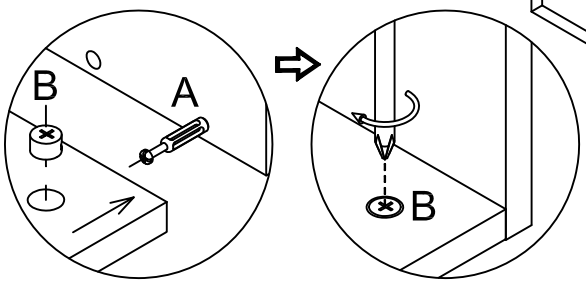


Step 8

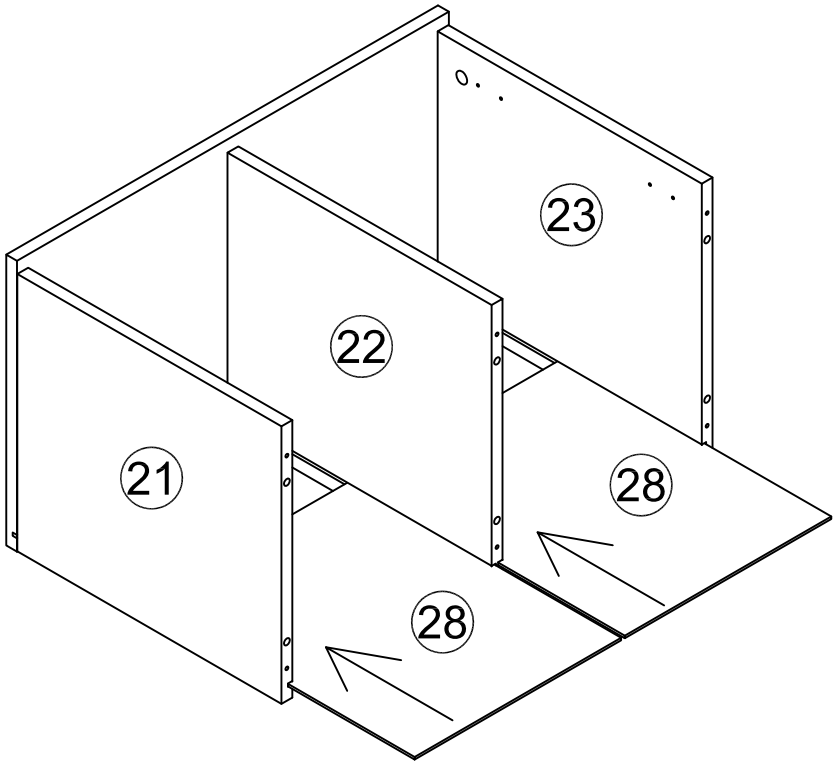
B 6 PCS

C 6 PCS

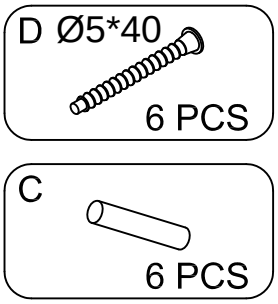


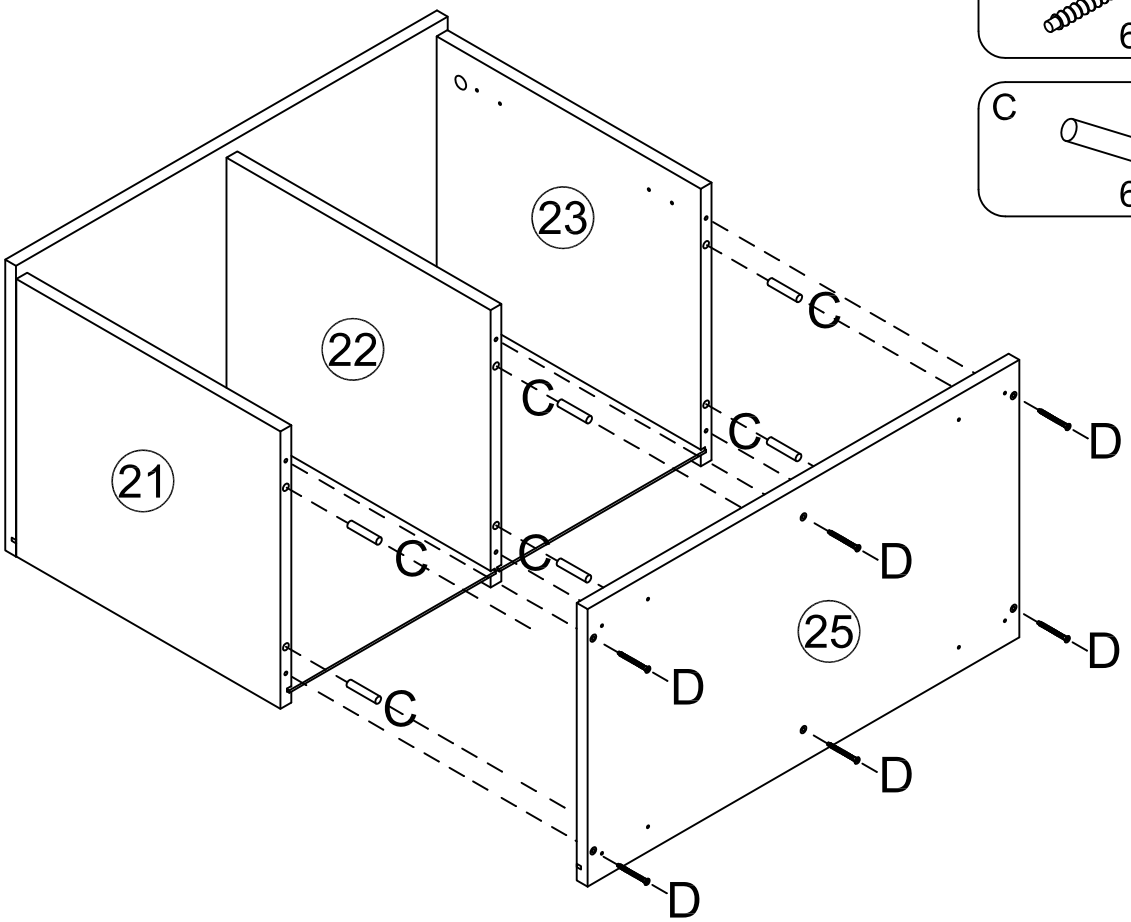


Step 9



Step 10

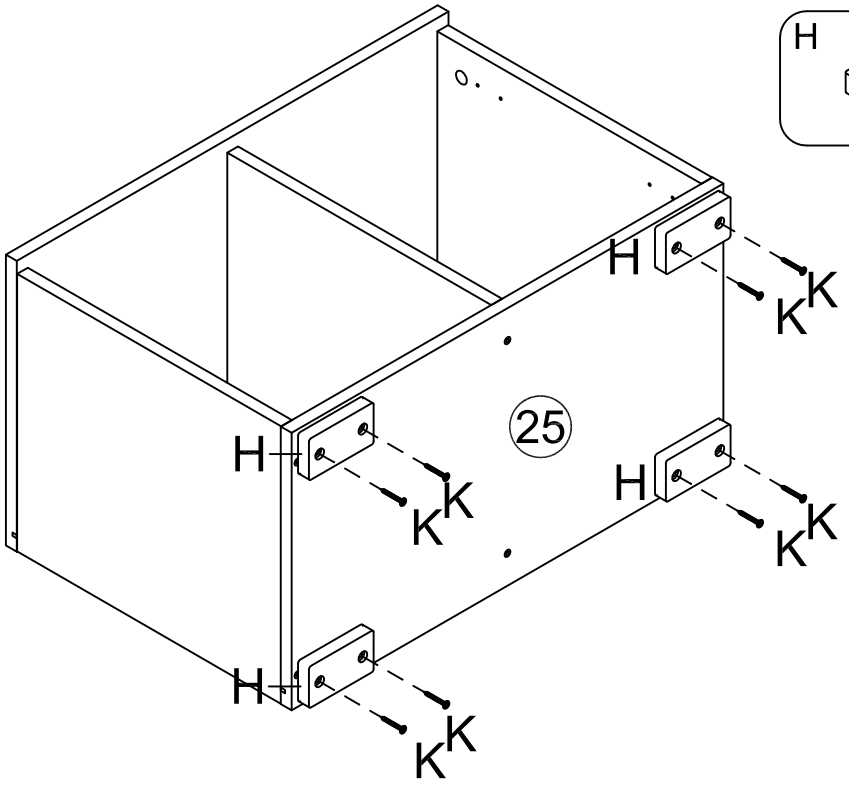




Step 11

K Ø4*25
8 PCS

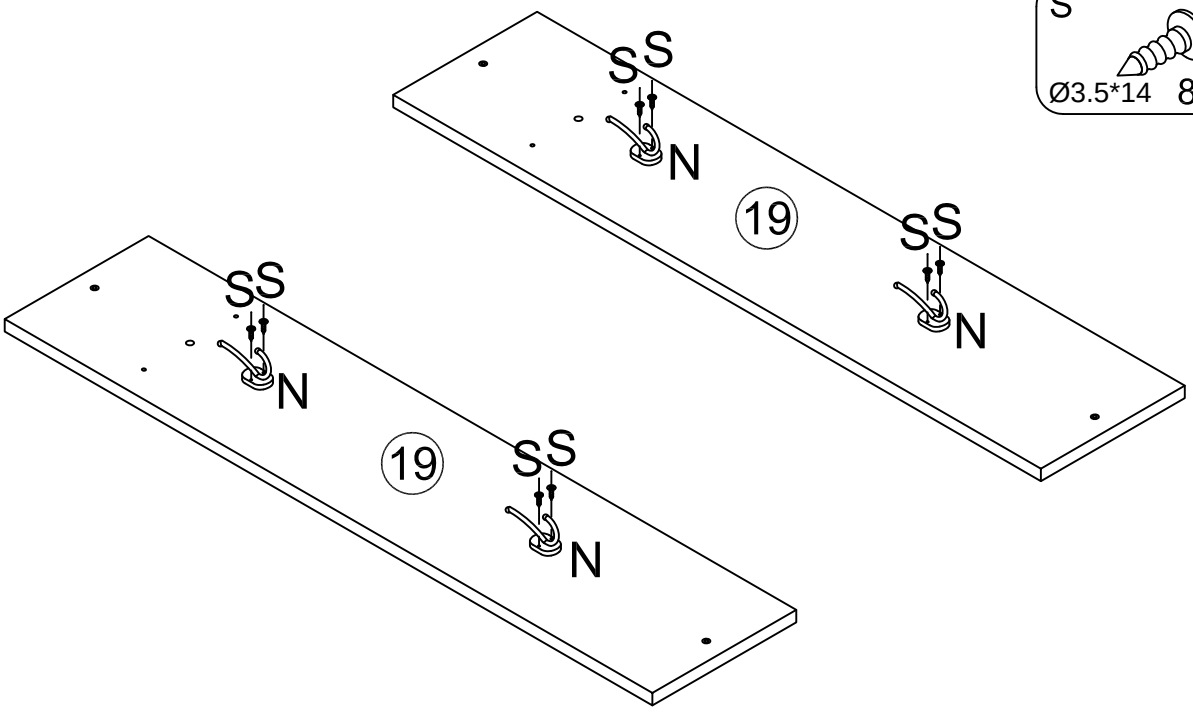
H
4 PCS



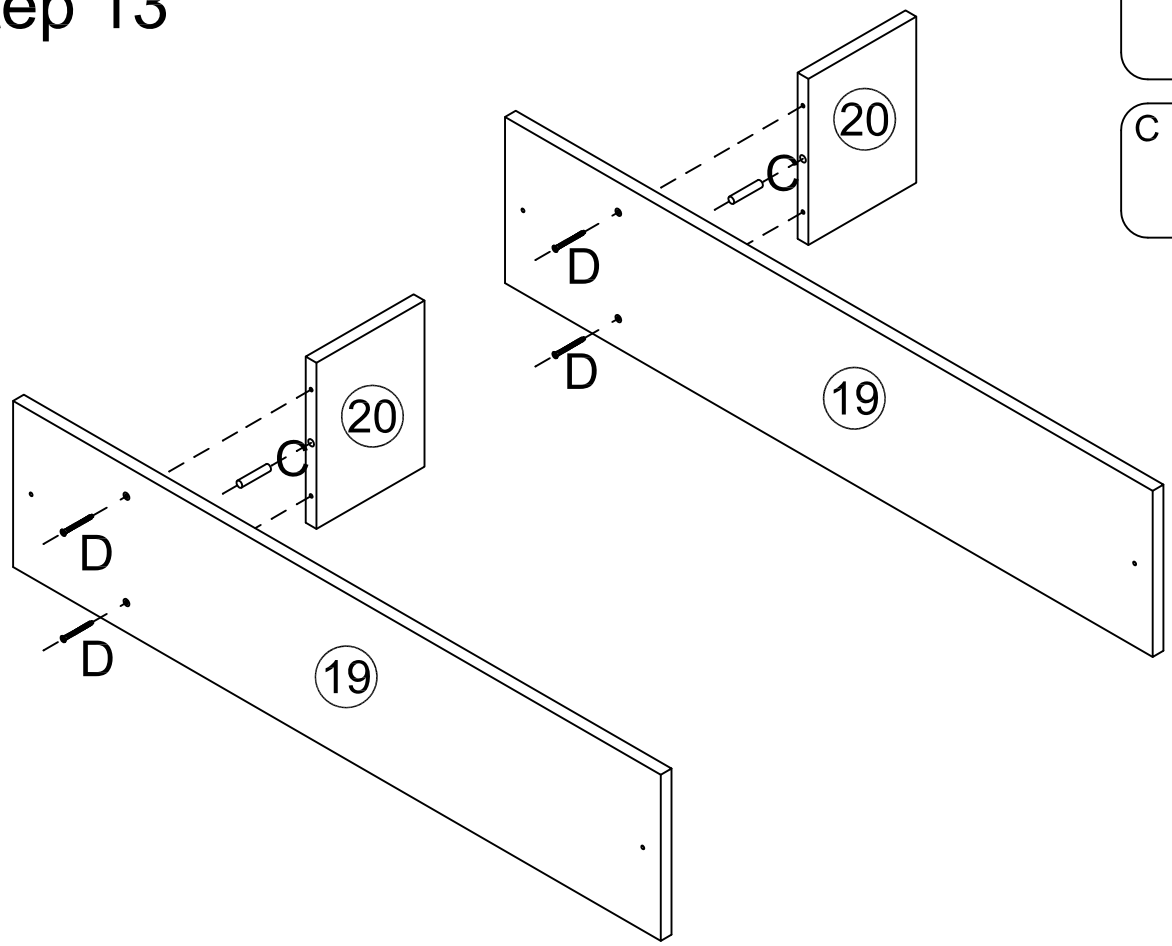
Step 12

N
4 PCS

S
Ø3.5*14 8 PCS



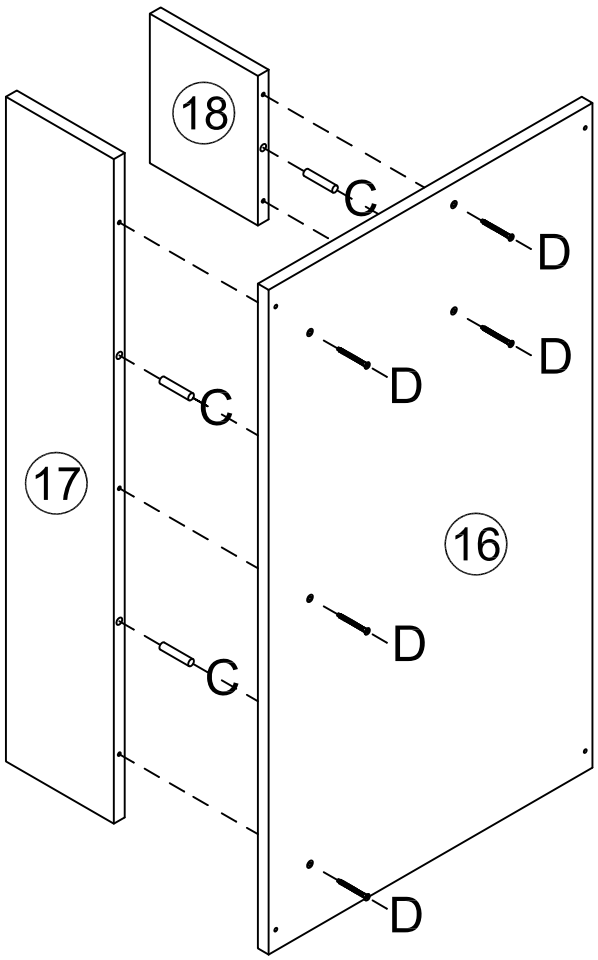
Step 13



D Ø5*40
4 PCS

C
2 PCS

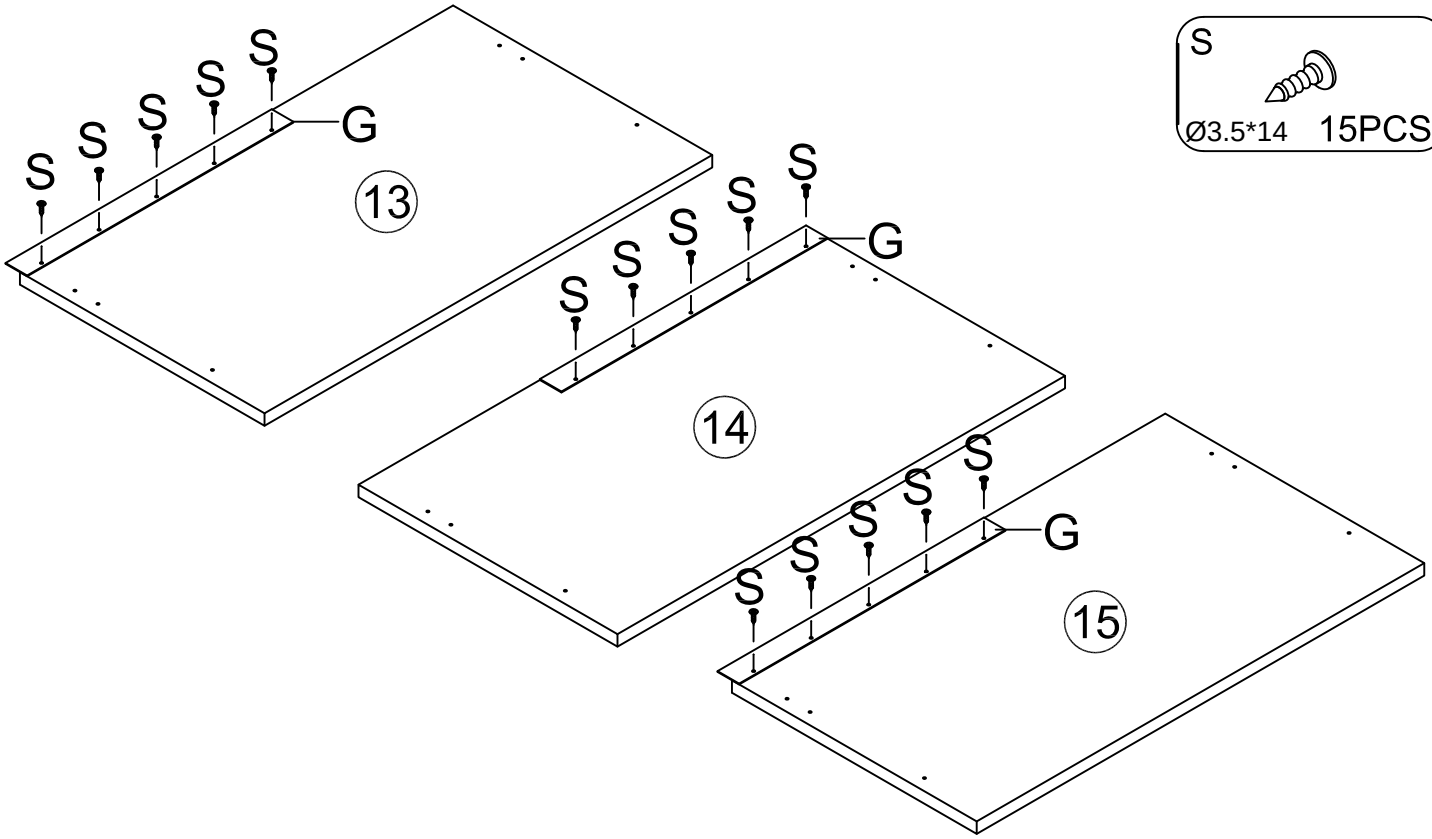
Step 14



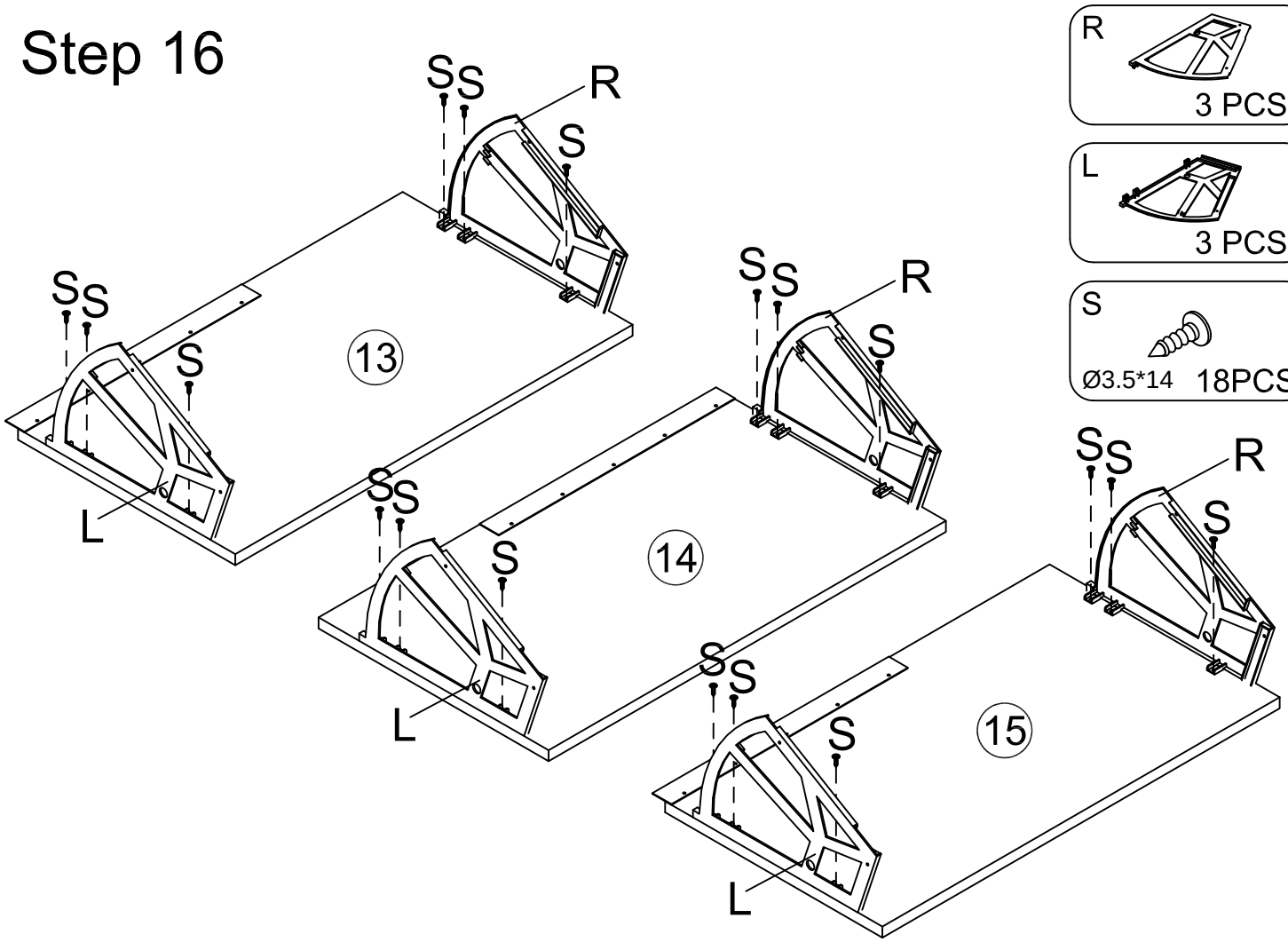
D Ø5*40
5 PCS

C
3 PCS

Step 15

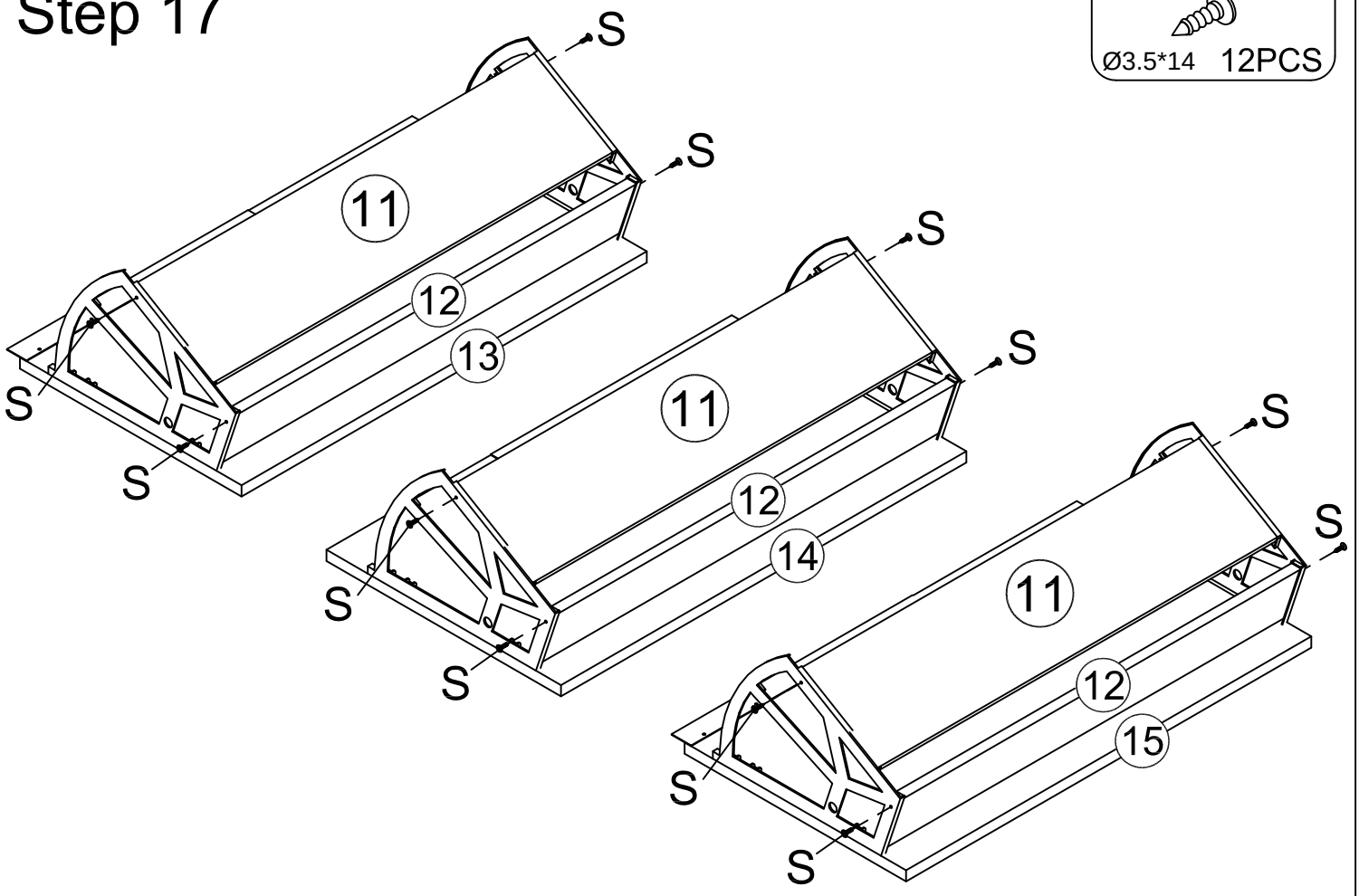


Step 16



Step 17

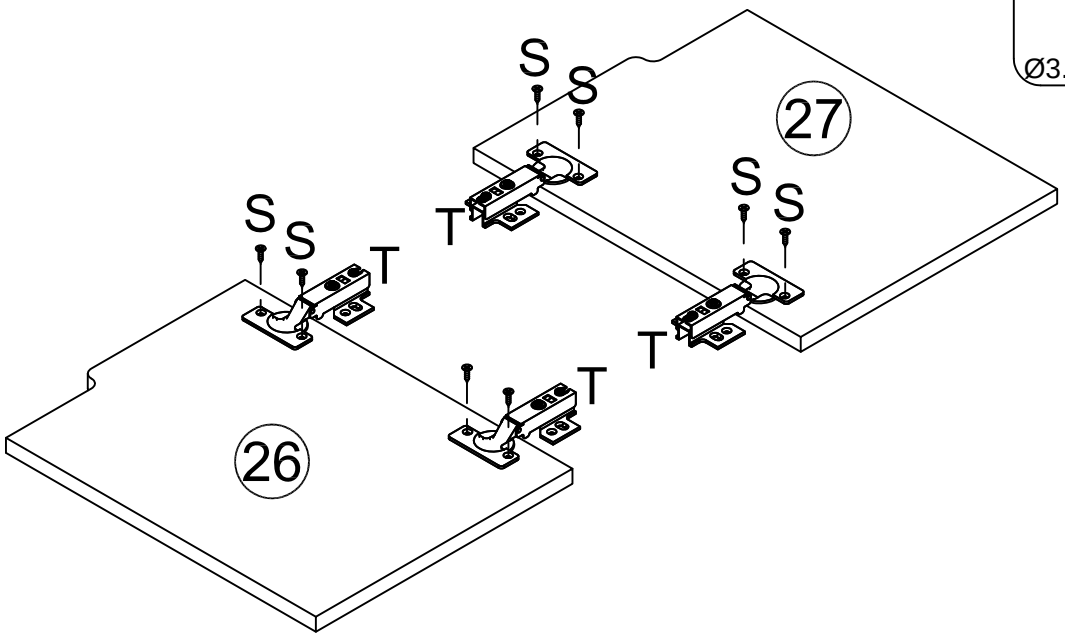
S
Ø3.5*14 12PCS



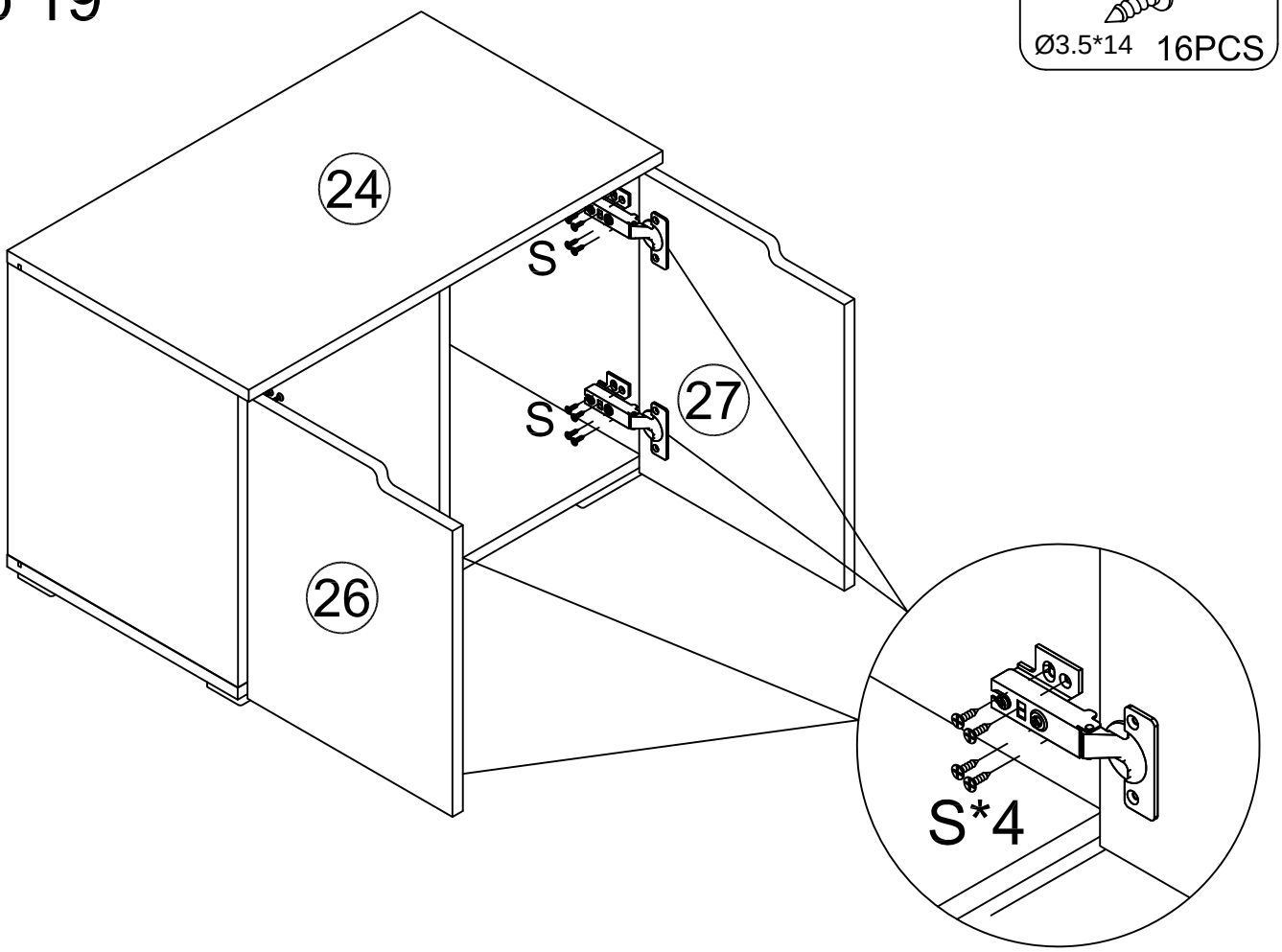
Step 18

T
4 PCS

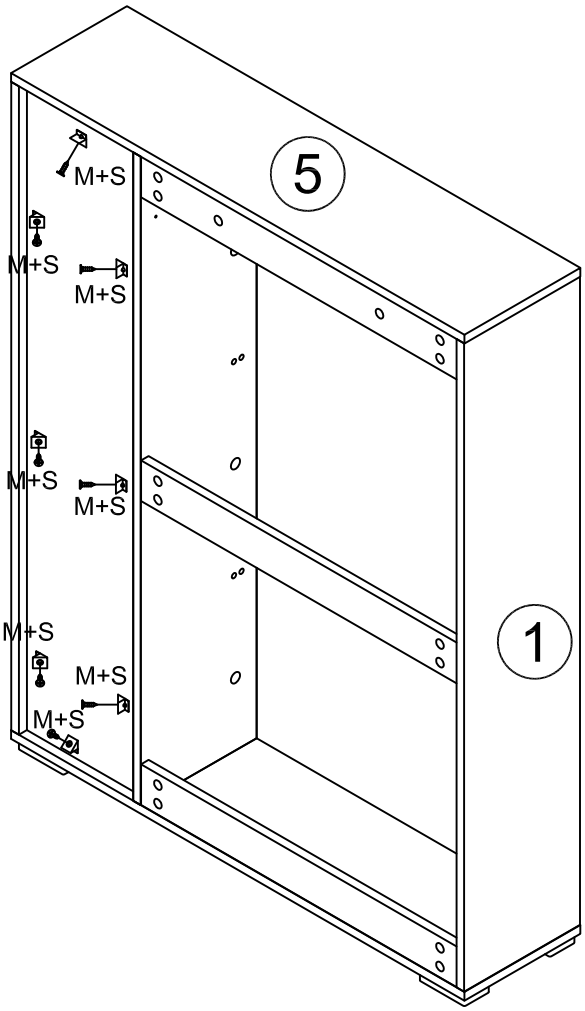
S
Ø3.5*14 8 PCS

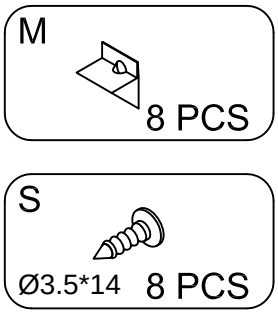


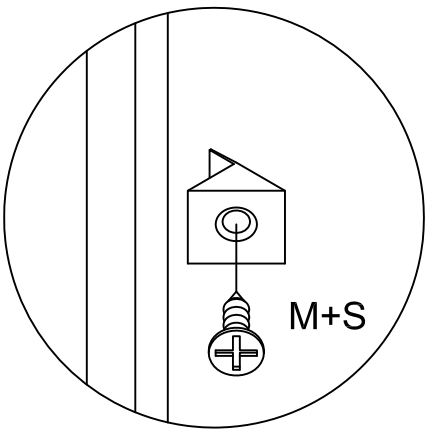
Step 19



Step 20



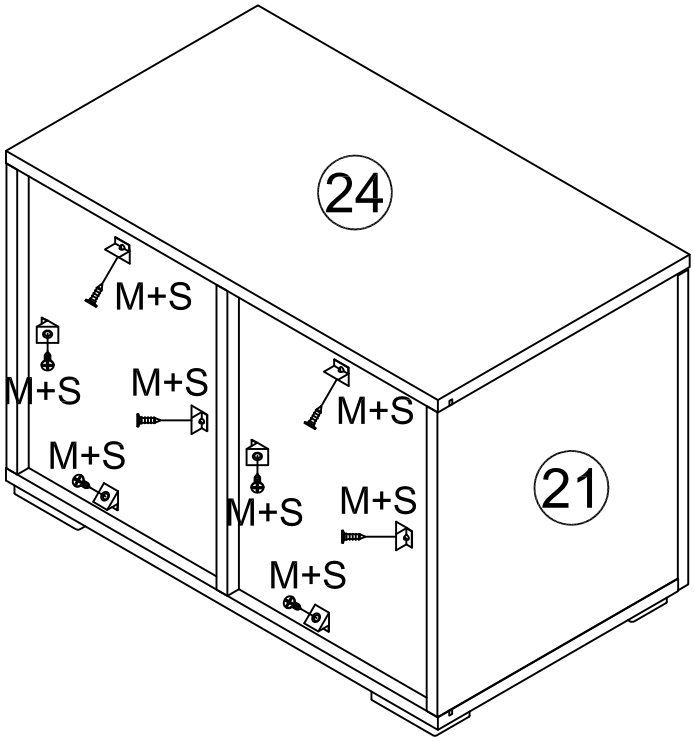


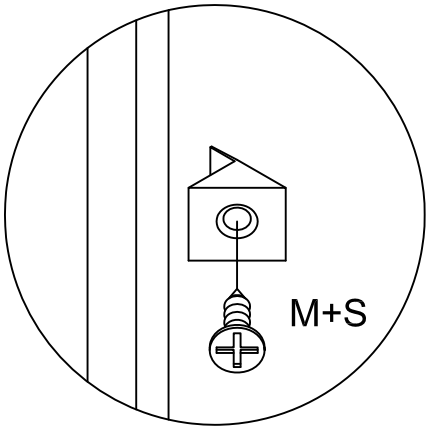


Step 21

M
8 PCS

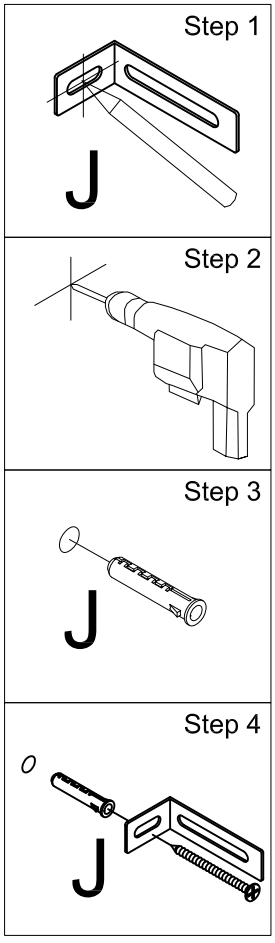
S
Ø3.5*14 8 PCS

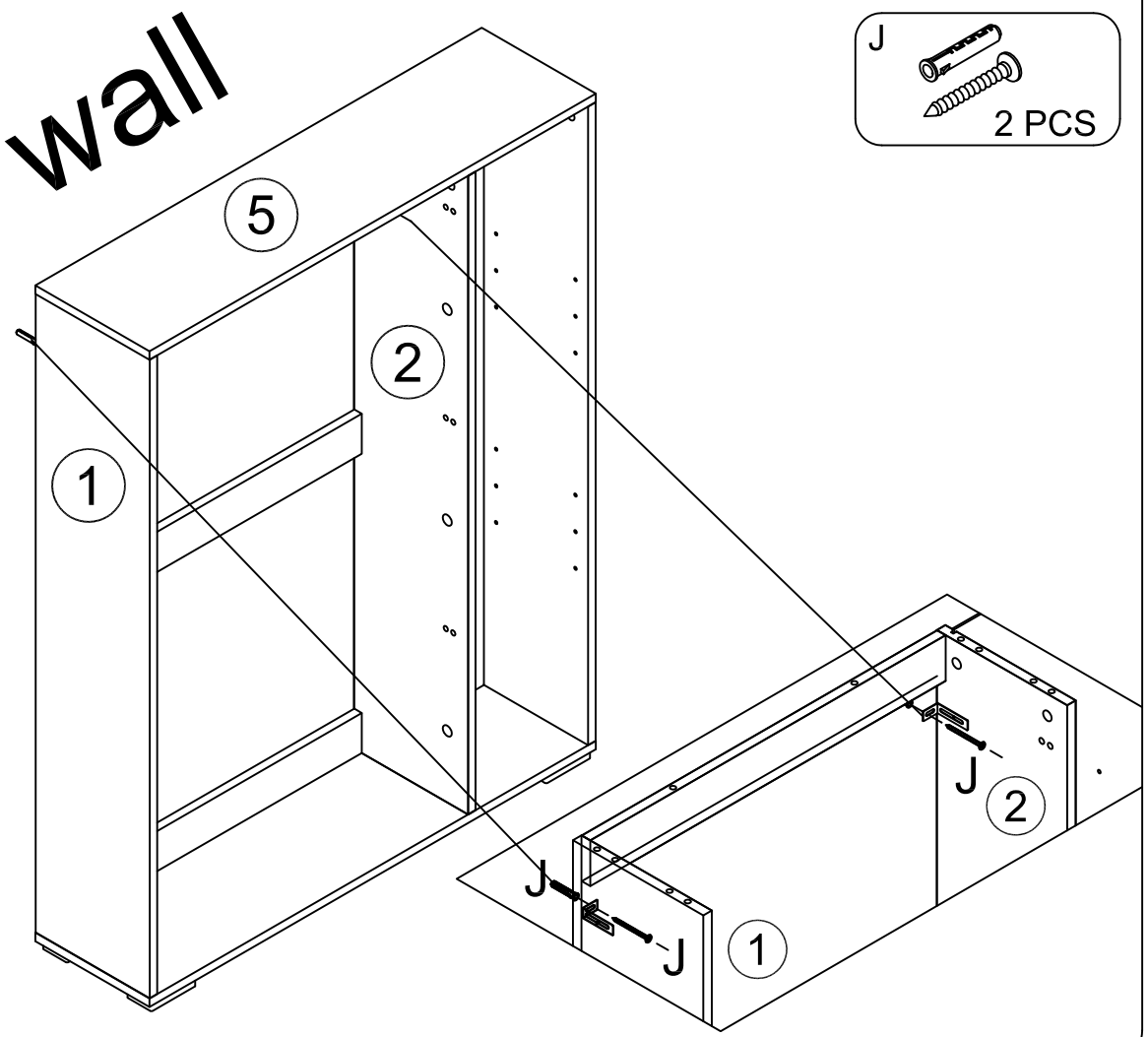




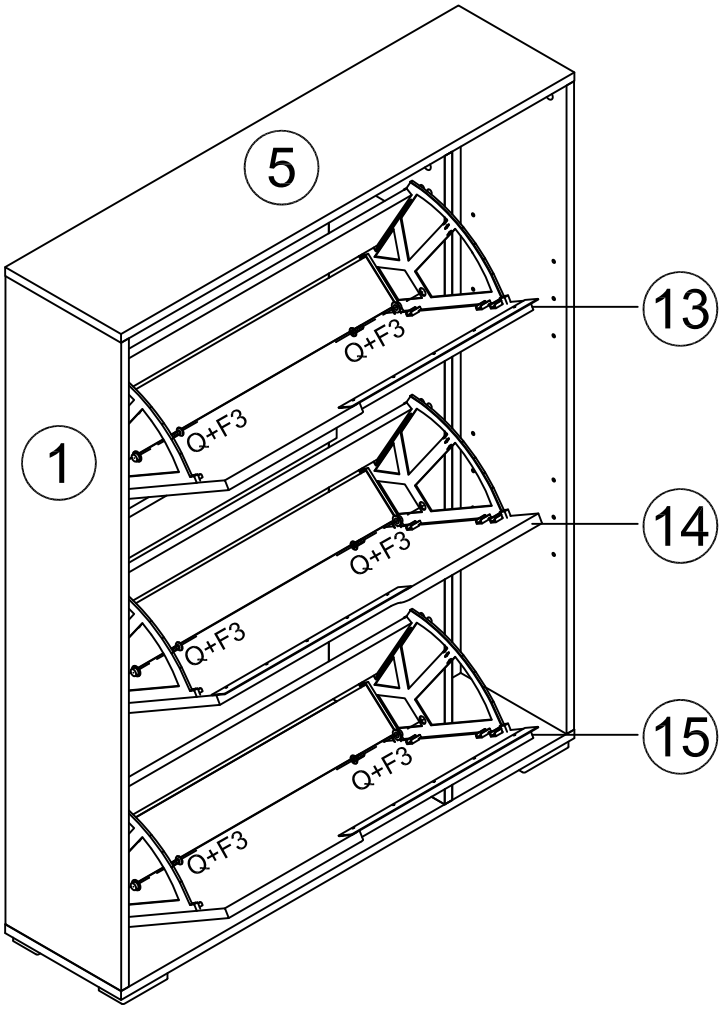
Step 22

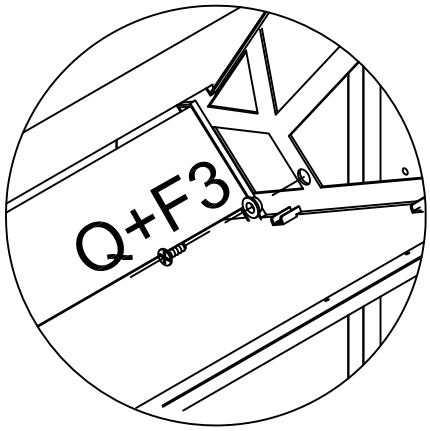
J
2 PCS





Step 23

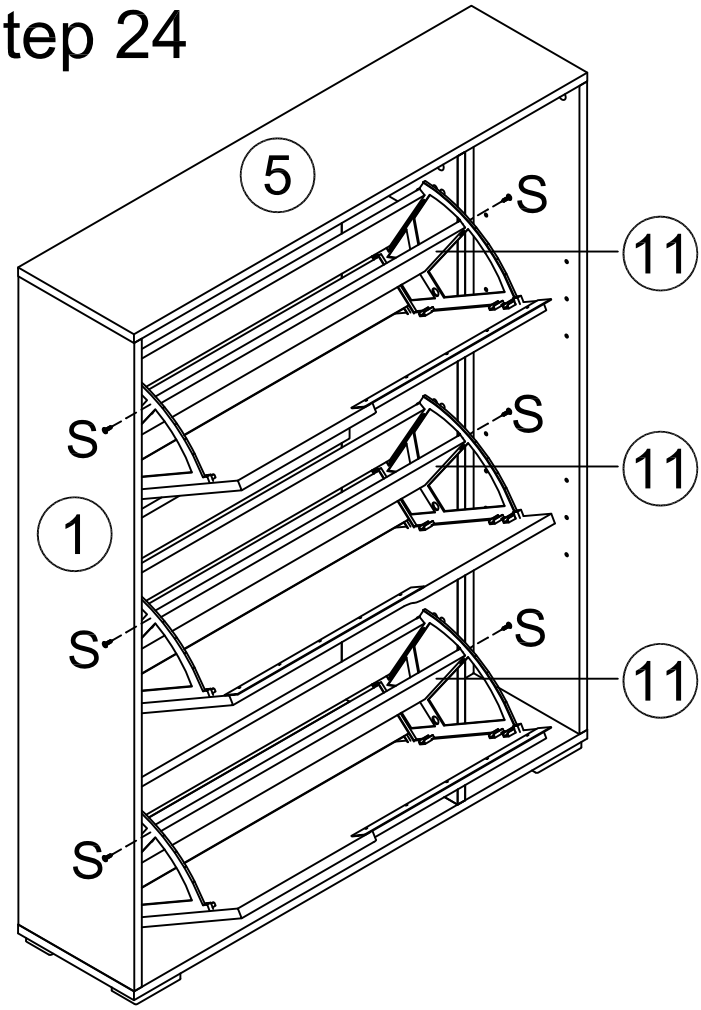




F3 6 PCS

Q 4*12 6 PCS

Step 24



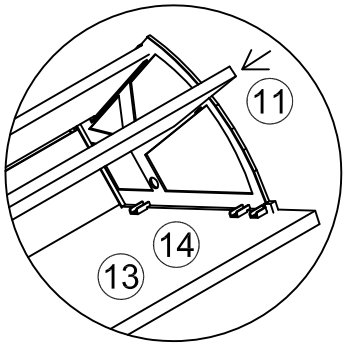
DE:
Das Brett in verschiedenen Positionen zu installieren, erzeugt unterschiedlich groBe Stauraume.

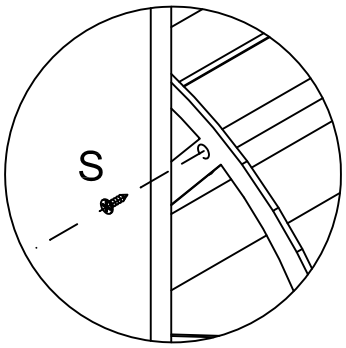
EN:
Installing the board in different positions will create differe nt sizes of storage space.

IT:
Installare la tavola in posizioni diverse creer à spazi di archiviazione di dimensioni differenti.

FR:
L'installation de la planche à diff é rentes positions cr é era des espaces de stockage de tailles vari é es.

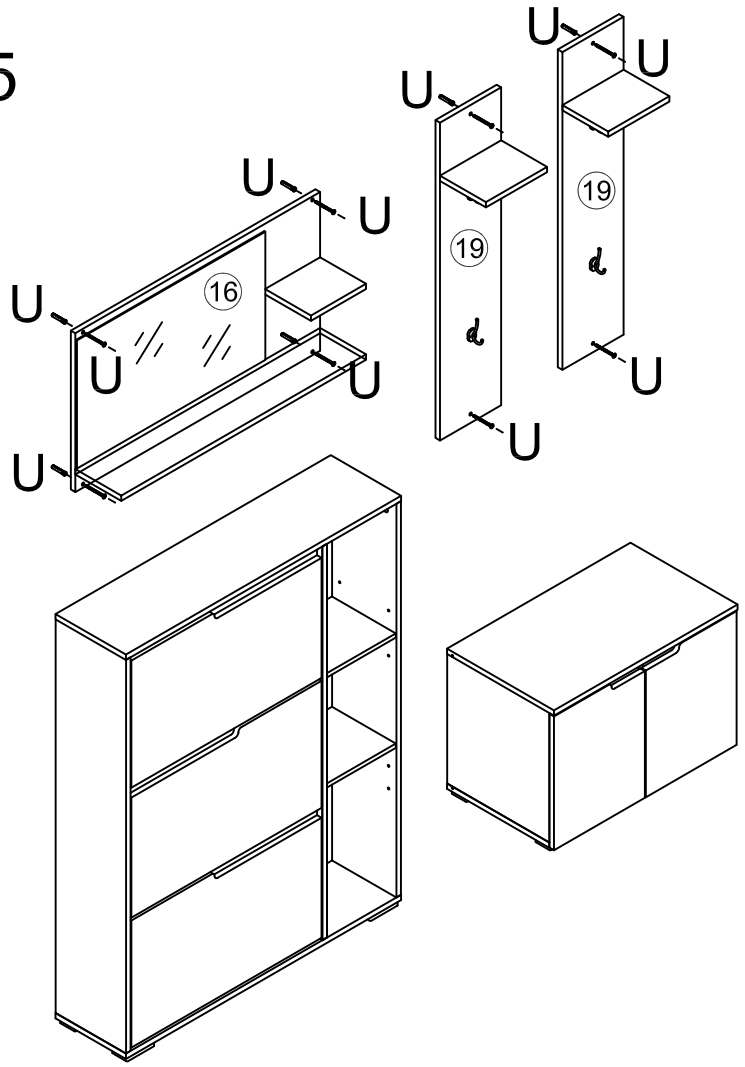
ES:
Instalar el tablero en diferentes posiciones crear á espacios de almacenamiento de distintos tamanos.

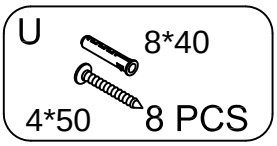


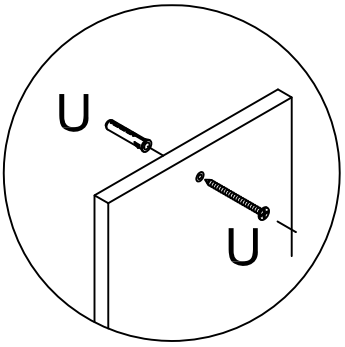


S Ø3.5*14 6 PCS

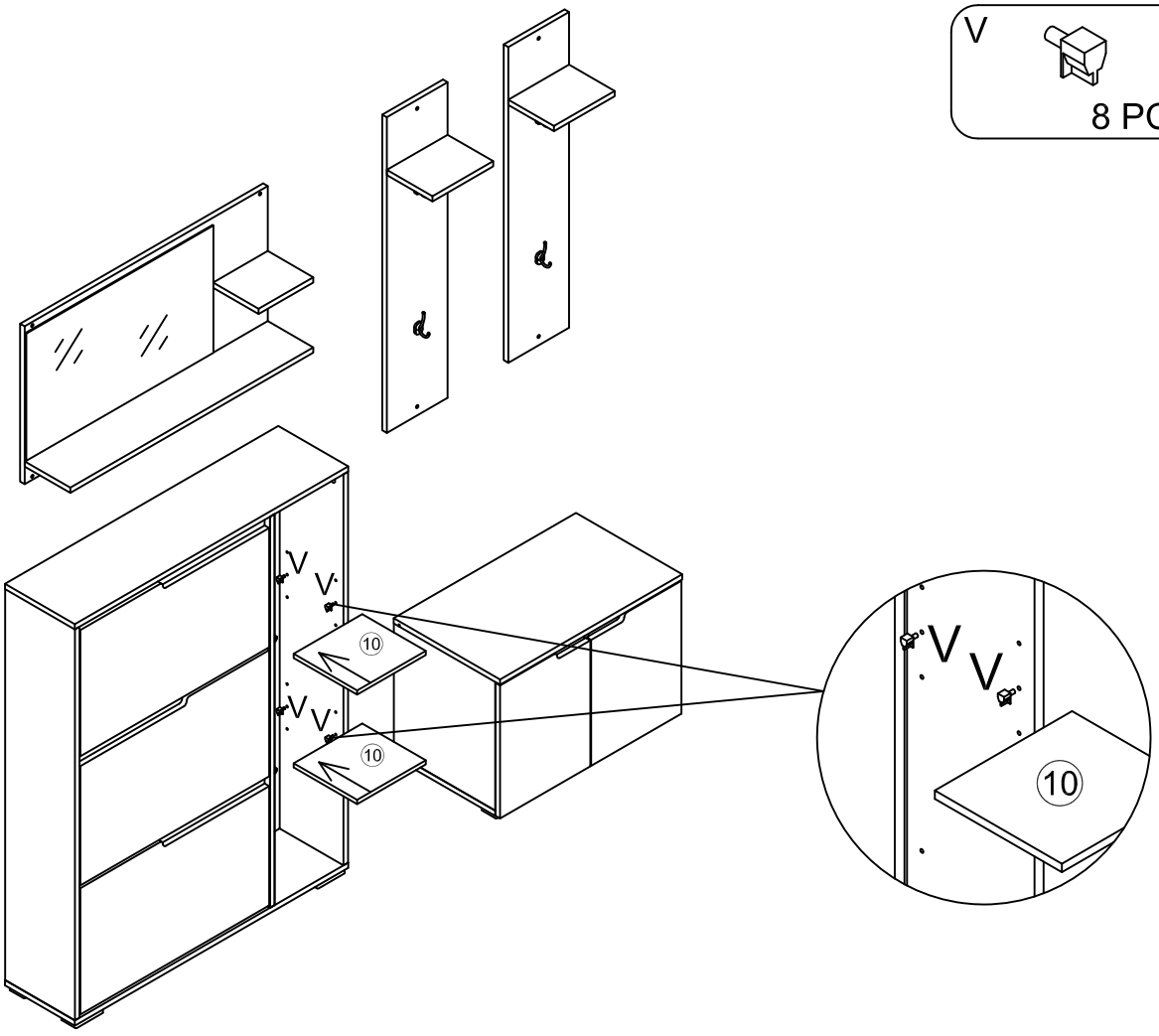
Step 25



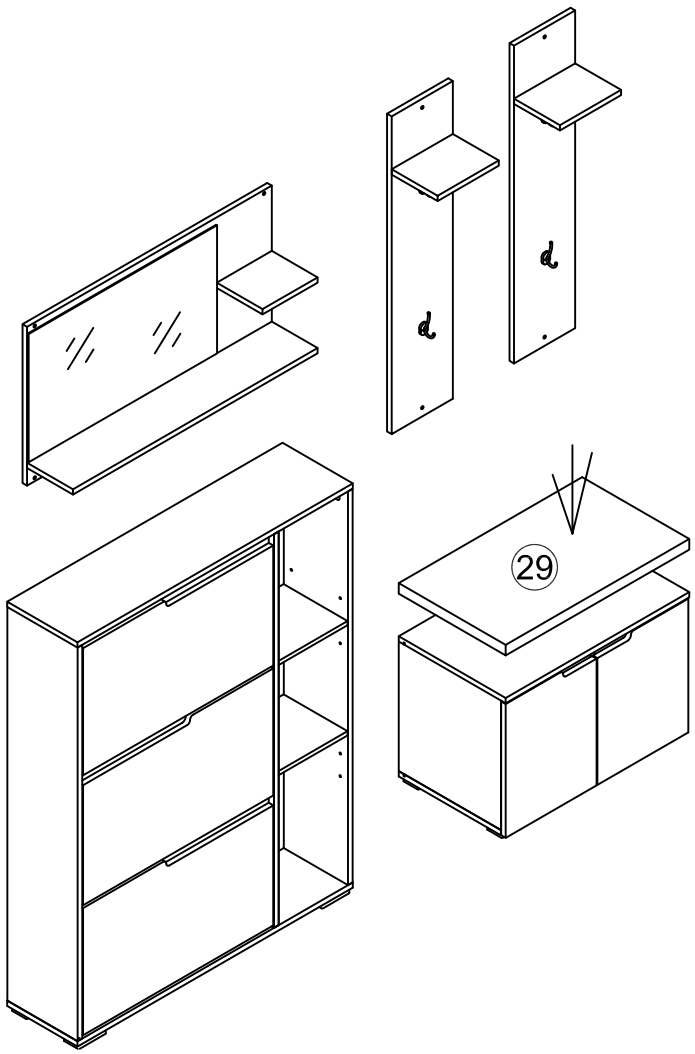




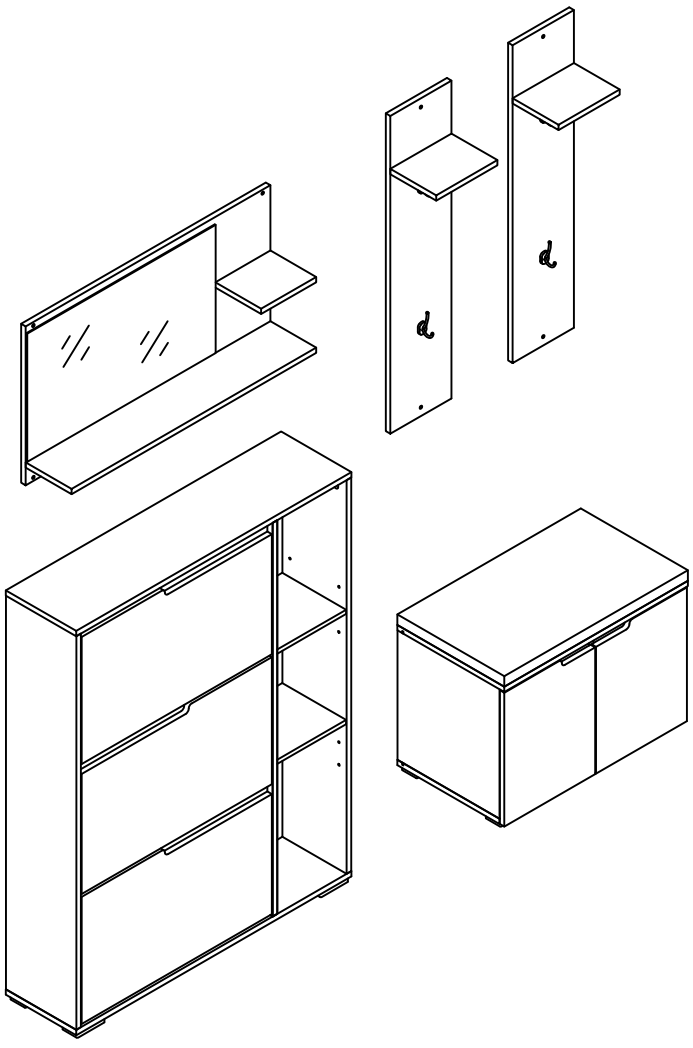
Step 26



Step 27



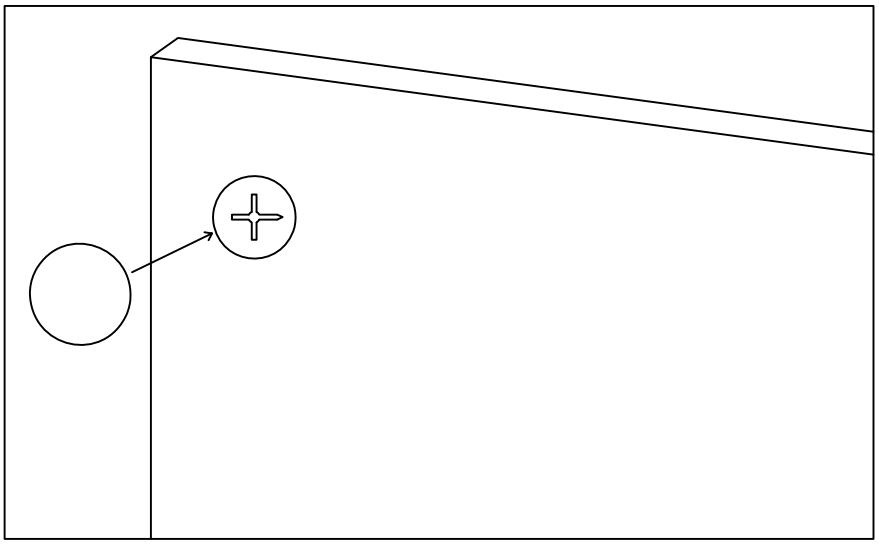
Step 28



Step 29

W

44PCS



UK: After installing the product, stick the number W on the perforated position
FR: Une fois le produit installé, collez le numéro W à l'endroit où il y a des trous
DE: Nach der Installation des Produkts kleben Sie die Nummer W auf die perforierte Position
IT:Dopo linstallazione del prodotto, fissare il numero W sulla posizione perforata
ES:Después de instalar el producto, pegue el número W en la posición perforada